

Diocese readies Abp. McCarthy welcome

the welcoming Mass and the Diocese of Phoenix. reception for Archbishop McCarthy, Edward Coadjutor Archbishop warm welcome." ${f Msgr.}$

"I will be at the airport Carroll, "to welcome Arch-

Msgr. John Donnelly, general Continental Airlines, with a chairman of arrangements for delegation of 40 priests from

Honored guests who have as accepted invitations to the of ceremony at which Archbishop Miami. "We are at the count- Jean Jadot, Apostolic Delegate down point for September 17th, in the United States will Archbishop McCarthy's family, the day of festivities. We hope present the new coadjutor to ecumenical representatives, to give Archbishop McCarthy a Archbishop Carroll, include the civic leaders." Besides clergy family of Archbishop McCar- and Religious, representatives thy, Medeiros of Boston, Arch- for the reserved Cathedral said Archbishop bishop Joseph L. Bernardin of Cincinnati, president of the

and 18 other bishops, including the former auxiliary Bishops of Miami, Bishop John J. Fitzpatrick and Bishop Rene H. Gracida.

"There will be seating for honored guests," said Msgr. Donnelly, "such as members of Cardinal Humberto of parishes have been invited seating, he said.

The ceremony will be bishop McCarthy." The new National Conference of Catholic under the direction of Msgr.

"We are beginning to feel a coadjutor will arrive in Miami Bishops, six other Archbishops Donnelly and Father Frederick sense of excitement," said on Sept. 16 at 3:53 p.m., and 18 other bishops, including Brice, who will act as master of seminary and Cathedral choirs. A special participation booklet for the liturgy is being pre-

> Following the Mass of Welcome there will be a luncheon reception at the Carrillon Hotel. Father Francis Lechiara is in charge of the reception arrangements and hospitality

Father John McGrath and Brice, who will act as master of Father Noel Bennett are in ceremonies; Edward Atkins, charge of transporting the who will direct the Serrans who family of Archbishop McCarthy will usher; and Robert Fulton and hierarchy from the airport who will direct the major to the hotel and to the Cathedral.

> Father Jose Nickse and Father David Russell are making arrangements for a press conference with Archbishop Carroll and Archbishop McCarthy at the airport when he arrives. Press packages which will include background material, stories and photos will be presented to the media.

Thousands to honor her next week Our Lady of Charity of Cobre

Mural composed of 21 canvases painted by Cuban artist Teok Carrasco depicting the history of Cuba, to be hung in the Shrine of Our Lady of Charity soon.

South Florida will again honor Our Lady of Charity of Cobre, Patroness of Cuba, during a Concelebrated Mass at 8 p.m., Wednesday, Sept. 8.

Archbishop Coleman F. Carroll, who inaugurated the special Mass honoring Mary in 1961 after thousands of native Cubans sought sanctuary in the Archdiocese of Miami, will be the principal celebrant at the Marine Stadium, Rickenbacker Causeway, Key Biscayne.

BEFORE MASS, a flotilla will escort the small statue of Our Lady of Charity from the shrine which bears her name, adjacent to Mercy Hospital on proclaimed the waters of Biscayne Bay to the Marine Stadium.

expected to participate in the Mass and upon the arrival of the flotilla.

According to belief, at the beginning of the 17th century. three young men from a small Barjagua settlement in Cuba left the area to search for salt in Nipe Bay. When they arrived there, they were prevented from returning immediately because

thatched hut on the shores of a place called Cayo, the two In- in Key West as well as in dians and a black man looked out across the water and saw an object which they first thought was a sea bird. As it continued to draw closer they saw that it was a statue of the Virgin Mary, which despite the sea and rain, was dry. Inscribed on and built through funds the board to which it was attached were the words: "I am the Lady of Charity.'

AFTER 300 years of devotion to Our Lady of Charity, Pope Bendict XV her patroness in 1916.

In 1951, a replica of the Although the Mass does original statue was taken to not begin until 8 p.m., pilgrims every part of the island in have been advised to arrive observance of the 50th anearly because of the large niversary of Cuban Independence. This is the same statue smuggled out of Cuba that arrived in Miami on Sept. 8, 1961, through the efforts of the Panamanian Embassy, and which now receives yearly homage of over 350,000 Cuban exiles.

As in former years, Sept. 8 will mark the close of triduums honoring Mary in parishes

Thousands of Spanish and of inclement weather which throughout the Archdiocese English-speaking people in persisted for a period of three where there is a concentration of Spanish-speaking faithful. In Waiting in the shelter of a past years these three days of devotions have been observed parishes and missions of Miami, and in areas where there are agricultural farm workers.

Our Lady of Charity shrine, designed by a Cuban architect, decorated with murals by native Cuban artists. donated by Cuban refugees was first suggested by Archbishop Carroll during the traditional Mass in 1966

The Archbishop suggested (Continued on page 16)

Inside Classified.....20 Editorial Gospel Truth . . . 14 Know Your Prayers. 14 Spanish. . . . 21-24

Hearing set today about adoption of Viet war orphans

Sixteen Vietnamese war orphans and their adoptive parents will appear before Judge Harvie DuVal today (Friday) at 11 a.m. for a hearing on their final decrees of adoption.

The petitions have been filed by 15 Dade County couples (two of the children are

The children were placed with the families by the Catholic Service Bureau after their arrival in Miami in April 1975 following chaotic conditions in Vietnam. The adoptions were handled by Mrs. Elizabeth Manning and Mrs. Louise Cooper, adoption workers of Catholic Charities.

THE 16 children were evacuated from Vietnam by U.S. "Operation Babylift" last year where they had been under the care of the U.S. Catholic Conference Migration and Refugee Service in Vietnam for sometime before the crisis. They had been in process of being accepted for adoption by families who had applied to the CSB and who had been approved to receive them.

The first Vietnamese children arrived in Miami April 8. Msgr. John J. Nevins, then director of the CSB, and Dr. Ben Sheppard, associate director, had flown to San Francisco to assist the Catholic Migration Service in identifying the children and processing them through to Miami. Adoptive families then were contacted here when word was received from San Francisco and arrangements were made for the families to receive their tired and frightened

"Within a few weeks of their arrival all of the children made good adjustments despite the differences in language and culture," said Mrs. Cooper. "Information regarding these differences and a small glossary of common Vietnamese words were given to each family. It wasn't long before strong bonds of love formed between the children and families."

THE adoptions were going smoothly when word was



Vietnamese tots arrive at Miami Airport last year accompanied from San Francisco by Dr. Ben Sheppard, associate director of the Catholic Service Bureau. Litigation which has recently been

resolved had held up final adoption hearings until this week when 16 children, including a set of twins, will be legally adopted.

received that class action suits covering all Viet children had been filed, raising the question as to whether they were actual orphans legally free for adoption, rather than children who had been shipped out by frantic parents who might later

here by the Catholic agency had been properly processed as orphans, and word was received declared all the children legally free for adoption.

As far as is known, said procedures.

But the children brought a Catholic Service Bureau spokesman, the children processed today will be the first of the Vietnamese war orphans here recently that the court had brought to the U.S. in the final days of the evacuation to complete the adoption

Abp. Carroll will bless Centro Mater buildings

and recreation center for Spanish-speaking youth and otherwise be unattended. children, Centro Mater, has opened additional facilities which will be dedicated Wednesday, Sept. 8 at 11:15 a.m. by Archbishop Coleman F.

Miami's Archbishop will preside at the inauguration and blessing of three small buildings which were recently purchased and adapted by Centro Mater, Inc. to meet the center's expanding program.

Located at 414 SW Fourth St., the buildings house a room for kindergarteners, a library and a multi-purpose room for after-school the center's program.

R.A., founded Centro Mater en 1968 in a successful effort to provide needed care for children individual

hours when they would

In the past eight years the program has expanded to include educational films and lectures, discussion groups, a teen club, classes in nutrition, typing, guitar, dance, judo and sports; and at a summer camp. which this year was attended by 270 children, lunch and snacks were provided.

"All of the children are treated equally," said Sister Miranda, "regardless of race or background. Any child who lives within the specified zone served by Centro Mater may participate in the program.'

ram. The center's activities are Sister Margarita Miranda, supported by the ABCD, by Federal funds under Title 20. the Dade United Way and contributions.

Little Havana's education of the neighborhood during the Volunteers from Belen Prep and Immaculata-LaSalle Academy tutor children who need help with their homework; parents and other volunteers invest time and energy in the educational and personal care of the children, as well as fundraising projects, such as a Christmas gift sale which will be kicked off next week on the same day the new facilities are inaugurated.

> An invitation to the public has been extended to the blessing ceremony Sept. 8, as well as to the open house that same afternoon from 4-6 p.m.

direction of Miriam Roman, Christians and Marxists in a whose staff includes volunteer sermon in his cathedral here workers and two full-time social during a "Mass for France." workers, Conchita Espinosa and Carmen Mas.

OFFICIAL

Archdiocese of Miami

The Chancery announces that upon nomination by the Very Reverend James C. Babb, S.J., Pastoral Vice Provincial of the Society of Jesus in New Orleans, Archbishop Coleman F. Carroll has made the following appointments, effective as of Sept. 1, 1976:

THE REVEREND CARLOS DE LA CRUZ. S.J. - to Assistant Pastor, Gesu Church, Miami. THE REVEREND MANUEL FER-NANDEZ DEL RIO, S.J. - to Assistant Pastor, Gesu Church, Miami.

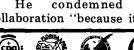
THE REVEREND MARTIN JARREAU, S.J. - to Assistant Pastor, St. Ann Church, West Palm Beach.

THE REVEREND ANTON KNESS, S.J. to Assistant Pastor, St. Ann Church, West Palm

Red collaboration lashed

STRASBOURG, France-(NC) - BishopArthur Elchinger of Strasbourg has condemned every form of Centro Mater is under the collaboration between

He condemned such collaboration "because it leads



embracing Florida's eight southern counties: Broward, Collier, Dade, Hendry, Glades, Martin, Monroe and Palm Beach.

MAILING ADDRESS Miami, Fla. 33138 TELEPHONES Editorial - 758-0543 Advertising — 754-2651 Circulation — 754-2652 Ft. Lauderdale — 525-5157 W. Palm Bch. — 833-1951

Pete Sharkey - Broward Ad. Rep. 782-1658

Christians, even unwillingly, to be duped by the mirage of what is called 'the secular heresy,' which is the sanctification of warfare between different classes in society.'

He also warned that Christians cannot accept the position of some who, while claiming to reject the atheism of Marxism, still embrace the principle of class warfare.

At the same time, the bishops defended the right of workers to strive to better their condition.

He invited both Christians and Marxists to improve the conditions of the working classes by means other than class warfare and to strive to establish a new concept of honesty in labor unions.



Archdiocese of Miam

Second-class postage paid at Miami. Florida. Subscription rates: \$7.50 a year. Foreign. \$10 a year. Single copy 25 cents. Published every Friday at 6201 Biscayne Blvd., Miami, Fla. 33138

Member: Southern Catholic Newspaper Group. 23 newspapers in 10 states Over ½ million cir-culation: Available to advertusers on a 1 crder Basis Phone: 305/754-2651 for details.

Archbishop Coleman F. Carroll President, The Voice Publishing Co. Inc.

Father David Russell Msgr. James J. Waish **Executive Vice-President Editorial Consultant**

George H. Monahan

Editor

VOICE STAFF Fred C. Brink Advertising Dir.

Fred Priebis Circulation Supt. Ropert O'Steen News editor Marjorie L. Fillyaw Local news editor

Frank P. Hall Features editor Araceli Cantero Spanish editor Tony Garnet Photography

Father Jose Nickse

Consultant

Page 2 / Miami, Florida / THE VOICE / Friday, September 3, 1976 એ **ક**્ષાના કરાયો છે. તે અકારોક્ટ્રેને સ્ટ્રેક્ટ્રેસ્ટ્રે

Out of love ...a mural to Our Lady

By ARACELI CANTERO Voice Spanish Editor

"I think that anyone feeling down and depressed, should come to the Shrine of Our Lady of Charity of Cobre and for a few minutes kneel down by Our Lady. I'm sure he would totally feel renewed

"And if there is something that is disturbing his peace of mind or if he needs physical or spiritual strength, I'm positive he will find it here."

Teok Carrasco knows what he says for he himself has experienced it.

For a whole year he visited Our Lady of Charity at the Shrine, almost every day, looking for inspiration.

He is a renowned artist and he wanted to give her a

NOW that he has finished it he believes it is the one piece of art whose execution has given him the most satisfaction.

"Maybe because I painted with all my heart and without looking for any material reward," he says.

"I would come to the Shrine tired after a whole day's work in my studio, but once I started painting all tiredness would leave me" he says, recalling the time he took painting the mural.

Teok always painted at night, sometimes getting home in the late hours of the mor-

"I could notice my hand moving swiftly, as if knowing beforehand what I had in mind," he says.

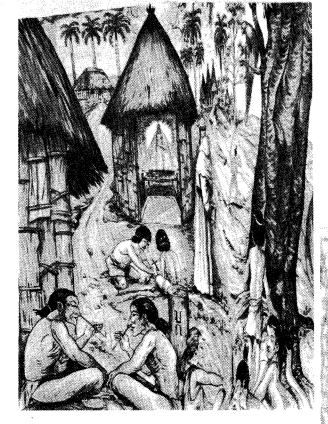
"I STARTED painting the Child Jesus but could not find inspiration for his face. I finished the whole mural after 374 hours of work and then returned to the Infant's face.

factor as having some symbolic history." application, for Jesus is the Alpha and the Omega, the beginning and the end of our existence.'

Although Teok would have liked to paint directly on the walls, his mural was finally done on canvas, and he says he has used the same technique Michael Angelo utilized in the Sistine Chapel, only that he did not use any color, a factor which, in his judgment makes painting even more difficult.

Charity with Jesus in her arms.





"He is the center of the whole

"Surrounding Our Lady I "I like to think of that have placed events in Cuban

As a whole, the mural includes 20 canvases which, when joined together will measure 740 square feet, covering the central wall of the Shrine.

WORKED hard to finish them for last year's feastday of Our Lady of Charity, Sept. 8th. A year has gone by and the mural is still waiting to be hanged because the company that built the Shrine has not yet fixed the 'In the center of the mural water leaks on the cupola" he have placed Our Lady of comments with sorrow and a degree of anger.

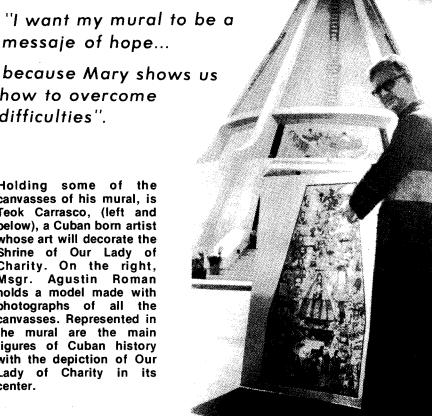
difficulties". Holding some of the canvasses of his mural, is Teok Carrasco, (left and below), a Cuban born artist whose art will decorate the

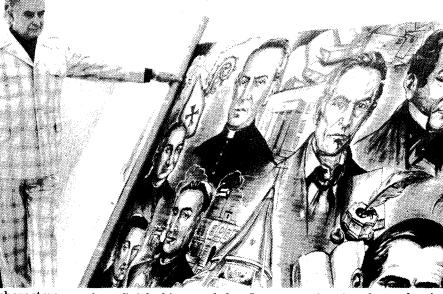
messaje of hope...

how to overcome

Shrine of Our Lady of Charity. On the right, Msgr. Agustin Roman holds a model made with photographs of all the canvasses. Represented in the mural are the main figures of Cuban history with the depiction of Our

Lady of Charity in its





More than 60 characters representative of Cuban history are depicted. "During the time I was executing the mural, I studied the history of Cuba commented. His work was interrupted for a time in order that he might undergo a cataract operation he explained.

blind in one eye, but very much confident that my Mother in heaven would not forget me before the Lord.

"I RETURNED before I expected to with my two eyes

ready to finish this mural that I Jesus who is the salvation so much wanted to offer to the given us by the Father through

Once finished Teok has from the best authors," Teok taken photographs of each one of the canvasses, and then pieced photographs together in the shape of the future mural.

Mounted on an easel, the "I went to the hospital small model is now on exhibit at the Shrine.

> The author likes to the century. summarize his work this way: 'The Cuban people find their salvation in the arms of Our publish and article about Teok

her who is "blessed among all

Although Teok is a very religious man, his works by no the means are confined to religious themes. Many critics have praised his ability. Author Ernest Hemingway, whom Teok knew well, wrote of him in 1955 "In my judgment you are one of the greatest muralists of

(Next week, The Voice will Lady of Charity. She carries Carrasco, his life and his work.)

AND WATER CLEANING

"Serving South Florida Over 30 Years" Iom Yustafson Industries, Inc

TOH CUSTAFSON

RE-ROOFING AND **ROOF**

REPAIRS

TEXTURED COATING Guaranteed for as long as you own your home. Beautifies-Insulates Waterproofs

PAINTING RESIDENTIAL COMMERCIAL CONDOMINIUMS CO-OPS



REMODELING AND **ROOM ADDITIONS**

ALUMINUM

Financing Available

Awnings Gutters

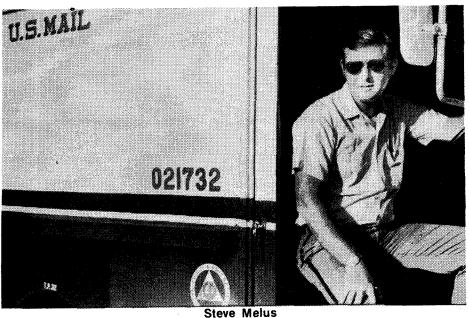
Windows Screen

Enclosures

Member of Miami Dade, Ft. Lauderdale and Palm Beach Chambers of Commerce

Miami and Dade County Office Ph. 944-3421 Ft. Lauderdale and Broward County Office Ph. 522-4768 Boca Raton - Delray Office Ph. 278-4862 W. Palm Beach & Palm Beach County Office Ph. 832-0235

Six local Christians



Coral Gables doctor

Mary Smith of St. Augustine parish, Coral Gables, is a physician at the Federal Building, Employee Health Unit, and at the University of Miami Health Center. She has practiced medicine for 20 years, is married, and has two children.

'Being in the medical field, I'm thankful, because it is easy to see the service aspect of my work. When I chose medicine I was asked, why? I thought then, and think now, that I like science and people and medicine is a good combination of both.

"In my profession the easy way out is not always the right way and as a Christian I have to keep in mind my values and principles before making decisions.

'Sometimes I also think that what I do everyday may be for me a routine but for the patient in front of me, it's probably a big thing, something that keeps him worried. I



think in my work I have to try to put myself in the place of my patient and that's a way of living up to Christianity. I think the same would apply for any kind of work.

I never celebrated Labor Day in England where I was born. It was May Day that honored labor and then the holiday was sanctified by it being the feast of St. Joseph the Worker.

'I guess that as Christians we can always bring a Christian perspective to anything we do.'

South Miami mail carrier

Steve Melus of St. Thomas the Apostle Church, Miami, is a mail carrier at the South Miami Post Office. He and his wife have five children, two of whom are foster children.

"Labor Day can mean a lot of different things when you think about it. For me, Labor Day has been an opportunity over the last few years to volunteer my time working on a Cursillo during the weekend.

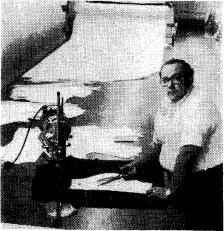
"Here in the station, with 50 carriers, the language can get a little rough at times but everyone knows I'm a Christian and what I stand for and who I am. Sometimes I get razzed

and sometimes I razz back but I try not to compromise myself.

'I try to give a good honest day's work for the salary. I don't look for short cuts because I'm aware of being a Christian and the obligation of putting more into work than just

"People on my route often comment that I'm always happy and whistling but I make the effort to do that. I don't just throw the mail in the mailbox but try to say 'hello' and show a little kindness and cheer.

"I don't push my Christianity on others but try to just put it into action.



Juan Silva

do and should do to fulfill myself. I give of myself working with young people and I can do that with my wife.

"I know we can't all be professionals so I also know I am doing something necessary.

'Labor Day is a great holiday. The only problem is that it's so close to the end of the Summer that we are usually too broke to celebrate it the way we would like to celebrate.'

Miami cutter

Juan Silva of St. Dominic Church, Miami, works in a factory cutting clothes. He is married and has two children. He is also an adult lay advisor of leadership training for the Archdiocesan Youth Encounter

"I believe that we all have our part to do in this world and apart from earning a living we are all doing a service to others. When I see somebody wearing what I have made I become glad. It really makes me

happy.
"As a Christian, I sometimes stop to think if this is what I am called to do. I think I should be happy with my job but never so satisfied as to being blocked from going a different direction that God might lead me.

"I also try to get into other things besides my job. I think that although one's job and work is fulfilling and good, it's not all we are called to do. As a person there are other things I can

ARCHBISHOP McCARTHY

Special Section in THE VOICE Sept. 17 ADV. DEADLINE THURSDAY SEPT. 9!

(See ad on page 8 this week



HAVE YOU CONSIDERED **PROFESSIONAL** IN-HOME **NURSING?**

COMCARE is people helping people. When you or someone close to you requires nursing care, you want a professional and reliable nursing service.

> Our staff of licensed nurses and home health aides are trained to provide the care your doctor orders, And our people are available on both an emergency and planned basis.

Give us a call and discuss your needs. We have the experience to help you.

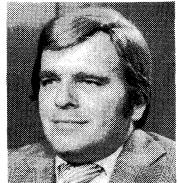
COMCARE COMprehensive Health CARE Services Since 1969

24 HOUR SERVICE

751-6280

CALL ANYTIME

Alexander Kolski, one of Miami's most prominent Catholic Funeral Directors. is available at all neighborhood chapels.



With Lithgow's eight convenient chapels in Dade County, there is one just minutes from your parish church.

Alexander Kolski, L.D. Vice President, General Manager



Administration Office Lithgow-Kolski-McHale 7200 N.W. 2nd Avenue

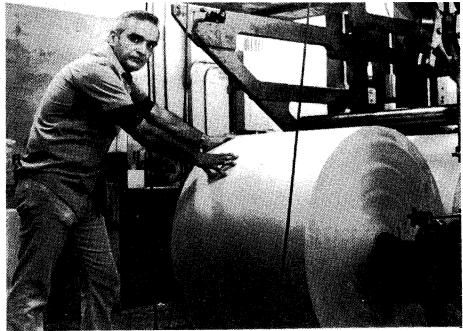
17175 N.W. 27th Avenue ● 15011 West Dixie Highway ● 485 N.E. 54th Street 3232 Coral Way • 8080 S.W. 67th Avenue • 1180 Krome Avenue, Homestead Lanier-Josberger-Lithgow, 5350 West Flagler Street

"Satisfaction Is Priceless"

757-5544 Reaches All Chapels

No one turned away for lack of funds

reflect on Labor Day



Felipe Rivero

Miami Springs printer

Felipe Rivero of Blessed Trinity Church, Miami Springs, is supervisor of Central American Printing Plant. He is married and has two children and five grandchildren. Active in the Family Encounter Movement among the Spanish, he started work as a paper loader and has risen to the position of plant supervisor.

"Work for me is like a gift because God allows me to be useful and to provide for my family.

'Sometimes there are conflicts on the job because one can often react in a materialistic way forgetting what is demanded by the Gospel. When I find conflicts, I try to think that Christianity was never meant to be

'Labor Day for me is comparable to Thanksgiving Day. I'm glad to have a day of vacation but also thankful for having the strength to work.'

Pompano Beach teacher

Carol Ann Bonito is a fourthgrade teacher at Palmview Elementary School, Pompano Beach, and a CCD teacher at St. Bernard's parish, crossed out and over it was written,

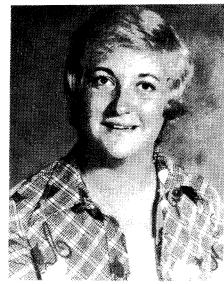
'As a Christian, work is a very conscious thing I do. Maybe that's why I'm able to do so much and have such a sense of accomplishment.

'When I thought of work as a Christian, I always thought of Appalachia or the missions but here in Florida I see parents and children are poor too because a lot of people are suffering. I think teaching alleviates much of that suffering.

"In a public school, I can't mention God too many times but I can talk about the need for being decent and human. I have the opportunity to expose children to good values and to let children see who they are, where they live, and their relationship with each other. I have the opportunity to let them know they have a responsibility to each other.

Teaching is wonderful work for a Christian because I get to work with the children at school, with parents at home, and with other teachers. I'm the PTA president and know I can effect change. Not that I have all the answers but, through study and prayer I can do something. I feel as a Christian I have a responsibility to the world.

"I saw a sign in a Miami store that said, 'Today is the first day of the rest of your life.' But the sign was



Carol Ann Bonito

'Now is all I've got.' And I believe that.

"A of people lot automatically. They go to work and then home. But if you are conscious of your purpose in life, of being a Christian to other people, work can be a very evangelizing way of life."

Station 3, Hialeah fire fighter

Bob Harris is a fireman at Station 3, Hialeah, and lives in St. Bernadette's parish, Hollywood. In his spare time, Bob, his wife Bea, and their children are busy building a house of their own in the West Hollywood-Davie area.

'Being a Christian on the job isn't too hard. The problem is not with the other guys but with yourself. You have to understand yourself and be sincere.

"The atmosphere in the Fire Department is different from anywhere else I ever worked. People can tell if you're sincere or being a phoney. And it's not going around talking about the Bible or God each day but by putting Christianity into action.

"Christians should rather rejoice that they can follow the example of Christ, who worked

In the exercise of all their earthly activities, they can thereby gather their humane, domestic, professional, social and technical enterprises into one vital synthesis with religious values, under whose supreme direction all things are harmonized unto God's glory. " (Church in the Modern World, 139)

"After I made the Cursillo, I thought it would be a good idea if we said grace before our meals in the firehouse. Believe me, I felt awkward doing that. The funny thing is that a few times I forgot and one of the other men would ask, 'aren't you going to lead gracy today?' That's what I mean when I say being a Christian on the job isn't hard if you get over your own

"An important thing, too, is to respect other people even if they have different opinions. Maybe it's because of the nature of the job, but guys can disagree with each other and when the fire alarm goes off the disagreement is forgotten and it's one group that leaves the station.

"If your Christianity is put into action and not just words, people will respect you for it and believe in your sincerity. A lot of guys are quiet but after a while they start asking you questions and that's how the Gospel is spread."



Robert Harris



StarBanks / the banks with bright ideas.

Boulevard National Bank 5000 Biscayne Blvd., Miami, Florida 33137 576-4200

The Dania Bank 255 E. Dania Beach Blvd., Dania, Florida 925-2211

The Marathon Bank Marathon, Florida 33050 743-2231

All savings deposits now insured up to \$40.000



Here's what's happening to voter

Don't look now but your vote is getting bigger and bigger.

That's because more and more people are not voting making yours count that much more.

Voting in presidential elections has been declining since 1960. The large turnout that year is generally conceded to be because of the widely viewed and interest arousing television debates between Nixon and JFK, and because the polls showed a dead heat in the race.

In 1974 only 39 per cent of eligible voters voted in the congressional elections. According to Bureau of Labor statistics compiled by the NC News Service only about half of those age 18-21 voted in the 1972 presidential election and only 21 percent of those in that age group voted in the 1974 congressional elections.

A Census Bureau report shows that 31 percent of elegible registered voters who did not vote in 1974 stayed home because of apathy, whether toward politics in general or toward that particular election because they saw no difference between the candidates or because they felt their vote would not matter.

When so many people do not vote; and when different groups vote in disproportionate strength; it is legitimate to conclude that the system is not working as it was intended.

For example the Census Bureau show found that the groups which showed high levels of voter registration and voting were those aged 45-74, persons living outside the South, College graduates, professional and technical workers and those earning more than \$25,000 a year.

Those with low voter registration and voter turnout-and it can be concluded, with less political influence per person— include young people age 18-24, persons living in the South, those with less than eight years of education, laborers and those earning less than \$5,000 a year.

Nonwhites also register and vote less often than whites. A total of 63.5 percent of whites were registered for the 1974 elections; while only 54.9 percent of blacks and 34.9 percent of hispanics were registered.

In the same election, 46.3 percent of whites voted, while only 33.8 percent of blacks and 22.9 percent of Hispanics voted.

Hispanics make up only 3.8 percent of all eligible voters, but they are are concentrated most heavily in the West, where they represent 10.6 percent of all eligible voters.

More than 35 percent of the eligible voters in New Mexico are Hispanic, as are 10-15 percent of the eligible voters in Arizona, California, Texas and Colorado.

All of these figures put together it is clear that there is great potential strength among young people, senior citizens poor people and minorities in terms of influencing national and local policy through elections.

But until these groups become involved in the political process to the point of registering and voting in comparable proportions to the educated white middle-class, their needs will

Hopefully, the planned TV debates between Gerald Ford and Jimmy Carter will generate renewed interest in the whole voting process this

Prosperity, persecution—an odd contrast



By Msgr. James Walsh

Last week a visiting professor from seminary Pieniezno, Poland, gave an interview in Seattle in which he despite the that, restrictions of the Communist government, the Catholic Church was flourishing there.

Father Roman Bodanski said that 95 percent of the people are Catholics and that attendance at Mass is extremely high. It is enlightening to learn just now, when a small group of Traditionalists are claiming the Roman Catholic Church is ruined because the old Latin Mass has been replaced, that in Poland the vernacular is credited with drawing great crowds. Father Bodanski said that the liturgy in their own language, in the midst of Communist has been harassment. universally welcomed and accepted by the Poles.

(I am sure some mail will inform me that the Communist government wanted the Mass in Polish, instead of Latin, because such a change means the eventual downfall of the Church there!)

Moreover, Father Bodanski revealed that there is no shortage of vocations to the a matter of fact Poland is now truth and love. sending missionaries to New Zealand, Africa, Brazil, is prosperity. When times are Argentina and other countries. very good, vocations drop off Strangely enough, vocations to and laxity sets in. We take the the religious orders of women comfortable way. The lure of are steadily decreasing.

us thinking. The Church in commitment to service of God Poland has had to fight every and neighbor. It is hard to tell inch of the way to preserve her identity and to keep a measure the daily round when the of freedom in Poland. It Church is well accepted and reminds us again of the great most of us are eating high on historical truth, namely, that the hog. the Church in times of persecution always becomes vigorous and her children

priesthood in that country. As appreciate more her legacy of

It seems our worst enemy the good life does not prepare THESE reports should set men and women for a lifetime an atheist from a Christian in

in love with Mother Teresa and thereby gained new respect for Christian faith, gave a speech at the University of Toronto. He is convinced that western civilization, as he put it, is sliding into perdition.

In describing our current spirit of materialism and moral decay, he remarked: "It's uncannily and obviously just like the collapse of the Roman Empire." He added that Rome went down not because of any lack of power or wealth, but because "the moral shape that Along this same line, lies behind all other shapes was

Malcolm Muggeridge, who fell breaking up...The truth is that unless men have a sense of moral order within themselves and in their universe, they will not be able to build any other kind of order, economic, political or social..."

He made a strong point of telling his audience that Pope Paul was very right when he "banned the pill" in 1968. He blamed contraception for opening "the flood gates of eroticism - sex for sex's sake.' As a result, Muggeridge declared, people have gradually come to regard pregnancies more as nuisances than as divine gifts.

The British writer, who used to be editor of the famed humor magazine, Punch, is not telling jokes now. His words have the sting of truth.

WHAT IS YOUR QUESTION?

What is the Church's position about working on Sundays?

(Question will be answered by Father Jose Nickse. Readers are invited to send questions to Father Nickse. The Voice, P.O. Box 38-1059, Miami, 33138, From these he will select those to be answered

Q. Some of my neighbors are Catholic. Now the wife is working on Sunday. I always thought the Church did not allow Catholics to work on Sundays. Has the attitude of the Church changed in this regard?

A. The Christian Sunday is certainly a weekly festival of the Resurrection of Christ. Probably the weekly Easter of Sunday came into general observance some time before there were annual Holy Week

and Easter festivities.

the Jewish Sabbath. In fact, the first Christians kept both the Sabbath and Sunday. Rather, Sunday is a creation of Christian inspiration and is filled with unique Christian that characterizes the other meaning.

You raise the question of work on Sunday. The Sunday rest has an uneven history. Before the 4th century decrees of legal toleration and later establishment of Christianity, Sunday was a workday. Christians worshiped in the night and early morning hours.

The Church long main-

tained a healthy fear of Sunday did not arise out of idleness; the cessation of work on Sunday was introduced less to allow for rest than to clear the way for intense spiritual activity.

Sunday rest from the labor days of the week is a sign of freedom and redemption of a soul destined for God.

Contemporary Catholic practice allows the use of Sunday for reasonable recreation, repose, charitable activity, and work that is truly necessary; primary emphasis, however, should be put on the worship of God.

Here are simple reflections which could be a daily prayer for everyone. It was given at the Eucharistic Congress by Father John Powell, S.J.

'I very much fear wasting the glorious opportunity of life. Each day I ask God, especially at the moment of holy communion, not to let me die without having really lived and really loved. I ask him to let me love myself and be real. I ask him to make may life not a series of performances, even though I am a good performer, but an act of love. I ask him to make me a deeper believer and to let me experience a sense of belonging to the Christian community."

Page 6 / Miami, Florida / THE VOICE / Friday, September 3, 1976

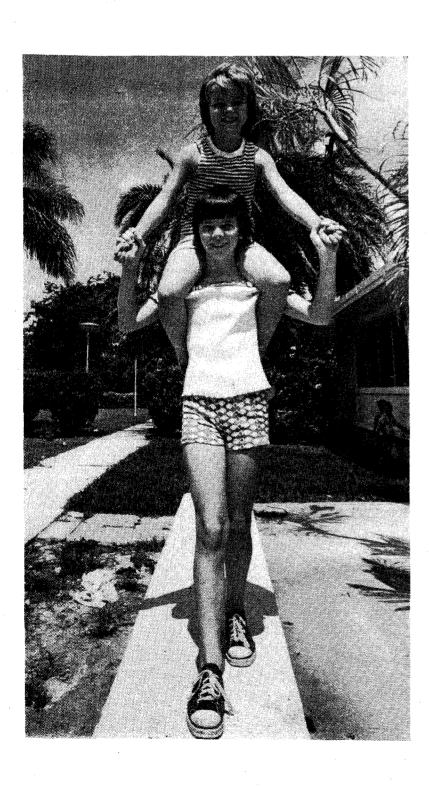


6 New Sisters join Children's facility

The Archdiocesan Home for Dependent Children in Perrine got a nice gift this week when six Sisters of the Company of Mary arrived from Tustin, Calif. to staff the facility, at the invitation of Archbishop Carroll. Some children on the playground greet the Sisters (above).

Mrs. Rita Lockwood, teacher, and Sr. Margarita Duque, the superior, talk (at left) while others playing with the children are Sr. Salifina Flores, Sr. Alma Grande, Sr. Ana Janer, Sr. Patricia Huber and Sr. Raphael Garcia (not in order).

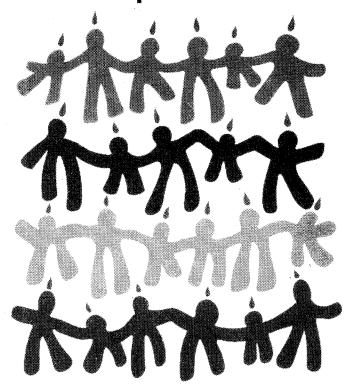






Miami, Florida / THE VOICE / Friday, September 3, 1976 / Page 7

PARISH FAITH ALIVE: the Spirit in '76



CATECHETICAL SUNDAY 1976 September 19

Confraternity of Christian Doctrine Sunday will be observed Sept. 19, 1976. The Voice will carry special features, articles, and pictures of the catechetical work being performed in the Archdiocese of Miami in the next two issues. To reserve extra copies, please call Voice Circulation at 754-2652.

St. Patrick school seeks alumni contact

St. Patrick School, Miami Beach, would like to be in contact with alumni and friends.

Plans are being made for the 50th commemoration party to be held in late October. Names and addresses are needed so that a complete list can be developed for further mailings and announcements.

Please contact St. Patrick's, 3900 Garden Ave., Miami Beach 33140 or telephone 531-1124.



PDRE's plan first meeting

The first meeting of Parish Directors of Religious Education will take place Sept. 9, from 10:30 a.m. to 2 p.m. at St. James Parish Hall.

For information call Myrna Gallagher at 238-7461.

Women's Cursillo changes location

The location for the 21st Women's Cursillo scheduled for the Labor Day Weekend has been changed.

The Cursillo will be held at the Academy of the Assumption, 1517 Brickell Ave., Miami. Originally, the Cursillo was to be held at Madonna Academy, West Hollywood.

Barry receives State grant

The Barry College School of Social work has received a \$149,327 grant from the Florida Department of Health and Rehabilitative Services to support the school's training program in social welfare administration and planning.



EXTRAORDINARY EDITION OF THE VOICE

Welcoming His Excellency,
Coadjutor Archbishop Edward A. McCarthy
to the Archdiocese of Miami . . .

Stuart to Key West and Naples to Ft. Lauderdale

You will want to join hundreds of individuals, institutions, and business firms whose expressions of esteem and felicitation will be published

On Friday, September 17, 1976 FINAL DEADLINE THURSDAY, SEPTEMBER 9,

For further information call Miami 754-2651

A SPECIAL ISSUE OF *VOICE SEPT. 17, 1976



INCREASINGLY PREFERRED

When fine funeral service is needed more and more thoughtful families are calling Van Orsdel Funeral Chapels. Our reputation for providing personalized service, modern facilities and meticulous attention to details have made our services increasingly preferred in Miami and Dade County until we now serve over 2000 families a year.

Each of our locations has a large selection of caskets . . . all in one room . . . all marked in plain figure prices which include our complete* service. We display over 40 complete* funerals starting at

> \$475 — \$575 — \$675 — \$775 — \$845 \$855 — \$865 — \$875 — \$895 — \$898

All but one of these includes a standard metal or solid hardwood casket

The minimum complete funeral offered by most firms in this area runs from \$700 to \$1000 and more.

* Our complete funeral prices cover: Preparation, casket, casket bearers, music, automobiles, use of our buildings and equipment plus every detail of helpful service.

Van Orsdel FUNERAL CHAPELS

| North Miami, 14990 West Dixie Hwy | 944-6621 |
|--|----------|
| Northside, 3333 N.E. 2nd Ave | 573-4310 |
| Coral Gables, 4600 S.W. 8th St | 443-1641 |
| Gratigny Road, 770 N.W. 119 St | 688-6621 |
| Bird Road, 9300 S.W. 40th St | 221-8181 |
| Tracy-Van Orsdel, 4600 S.W. 8th St | 443-1641 |
| Hialeah-Miami Springs, 2045 E, 4th Ave | 887-2675 |

LARGE CATHOLIC STAFF

Including Three Of Our Managers

St. Mary's will double emergency room size

By GEOFFREY BIRT Palm Beach County Correspondent

WEST PALM BEACHthe size of its emergency room, and installing new equipment at a cost of \$300.000.

been bequeathed by benefactor who preferred to remain anonymous even after

The Palm Beach Kennel St. Mary's Hospital is doubling Club has also donated \$12,000 for the construction of the nurses' station in the enlarged and improved facility. The Much of this money has Kennel Club is owned by Art

It's a Date

763-4450.

Dade County

A home Mass and membership coffee at 9:30 a.m., Friday, Sept. 3 at the home of and Mrs. Sergio Velikopolski, will open the new year of activities for EPIPHANY Women's Club.

ST. JAMES Forever Young Club is having a covered dish for their first meeting, Wed. 2:30-4:30 in the parish hall. Call 685-1852.

*** ST. ELIZABETH Garsponsoring a card party, with refreshment, pokino and cards Saturday, noon, Sept. 4. Donation, \$1.25.

LAY CARMELITES will meet at Villa Maria nursing have a picnic Sunday, Sept. 5, Home. 1050 NE 125 St., Sept. 4 at 2:30 for Mass in the chapel, p.m. Fun and games. Bring followed by a business meeting. your own lunch.

of Catholic Women will hold its Sept. 13, at 7:30 p.m. in the first meeting of the new year on parish hall. All invited Sunday, Sept. 5. Members will attend 8 a.m. Mass. Meeting will be in Msgr. Philbin Hall after Mass. ***

Coral Gables KC council 3274 will hold a picnic at Boystown of Florida, 11400 SW 137 Ave. Miami at noon, Sunday Sept. 5. Public invited. Softball match against Marian' Council at 3.

KC Bowling will start Sept. 7 at 6:30 and every Tuesday until April in Coliseum Fair Lanes, 1500 Douglas Rd. All KC members invited. Contact Bob Acker, 226-5138.

Broward County

CATHOLIC DAUGH-TERS OF AMERICA Court Maria Regina 2022 will hold its first meeting with Mass in the convent of Our Lady Queen of Martyrs church at 7:30 p.m., Tuesday, Sept. 14.

CATHOLIC *** WIDOWS

TILE GRAVEL BONDED.

and WIDOWERS will meet on Mon., Sept. 6 at 9 p.m. in Blessed Sacrament parish hall. Before the meeting there will be an early bird dinner at the Brave Bull. Call 772-3079 or

Court Infant of Prague No. 2082 will meet Wednesday, 8 p.m., Sept. 8 in Nativity Parish

Palm Beach County cilities are being increased,

dens Young at Heart Club will have a get-acquainted of eye, ear, nose and throat coffee for all mothers with cases. children in the parish school for the first time. Parish hall, devices are being increased. Tuesday, Sept. 7, at 8:15 a.m.

> St. John Fisher church will at Dubois Park, Jupiter at 1

The Women's Guild will ST. MICHAEL'S Council have its first meeting Monday,

Rooney, who also owns the Pittsburg Steelers football team, and is a frequent visitor to the Palm Beaches.

Work on the project has already begun.

ALL the work is being done within the confines of the existing hospital, mostly by knocking out a series of rooms formerly occupied by staff doctors and vacated when St. Mary's opened its \$4 million Sister Josephine Walters Pavilion last November.

The area where patients await treatment will likewise be doubled and made more attractive.

The new emergency room will be given its own X-ray machine and film development equipment. Presently, the emergency room uses the X-ray department which serves the general wards. The new emergency room equipment will be a great time saver, doctors stress.

Existing orthopedic faand a special area is being set St. Clare Women's Guild aside for emergency treatment

> HEART monitoring

Presenting a check for a \$12,000 to defray the cost of building a nurses' station in the expansion of the emergency room of St. Mary's Hospital, West Palm Beach, is Arthur J. Laughlin, general manager of Palm Beach Kennel Club. Sister Viator Comas, O.S.F., associate administrator, accepts the check as Phil

O'Conner, Jr., a member of the hospital's advisory

added to existing facilities for emergency area. those patients received in a state of trauma or suffering Hospital handled severe heart attacks.

board of trustees, looks on.

obstetric examination room added to the often new emergency area.

Doctors will have a conference room in which they can discuss among themselves the condition of emergency patients. Both doctors and nurses on duty in the emergency area will have lounges for the first time. Also, for the first time, a special security station is being added

DUO-TRIO-QUARTET Homestead 247-5686

"Don't have a wedding without us!"

MUSIC and Entertainment for parties,

Dances and Wedding Receptions

"Something old, something new - You name it, we

A four-bed unit is to be at the new entrance to the

Last year, St. emergency cases, and though and its staff and equipment is gynecology examination area is considered one of the finest in being doubled, and a pediatrics this area, "our facilities were overcrowded,







The "Joyous Living" People:

SOUTH MIAMI 7346 Red Road

HOLLYWOOD Holiywood Mall 981-9241

NORTH MIAM! Causeway Plaza Mali 893-8490

WESTCHESTER SOUTH DADE 13989 S. Dixie Hwy. Westchester Mall No. MIAMI BEACH Skylake Mall



Why buy our JUICER??

The Champion Juicer is a three-in-one - machine a juicer, grater and homogenizer.

So, why pay good money for a juicer that only does one operation when you can buy the Champion Juicer

The Champion Juicer can juice any type of green or rooty vegetable and fruit while automatically expelling the pulp. With the Champion Juicer there is no cleaning until you are completely through juicing. With some juicers there are baskets to empty during the juicing process but not with the

The Champion Juicer can be assembled or disassembled in seconds. It is easy to clean as no nuts, bolts, clamps or screws are used like some other juicers.

The Champion Juicer parts are made of 100% Dupont Nylon and stainless steel with a full 5-year guarantee.

The Champion Juicer is a well-built, durable machine with a specially built heavy duty General Electric motor_

> The Champion Juicer is NOT A TOY-It is made to LAST

Just look at some of the things you can do with the Champion Juicer.

- baby foods
- nut butters coconut milk

- juice any fruit or vegetables grate any hard fruit or vegetables
- snow cones

Good family entertainment not hard to find in Miami

Voice Features Editor

Good family entertainment is sometimes hard to find. It's either too expensive, too adult, or too crowded. What a pleasant surprise it was to discover Seaquarium.

For a single admission, the whole family can see six shows ranging from killer whales leaping and diving to TV star Flipper the porpoise performing in the actual movie setting where the television series was filmed.

There's a snack bar and cafeteria and since there is so much to see and do, the best idea is to plan on spending the whole day. You might as well because the kids will not want to go home anyway.

ONE of the finest benefits for parents is that for 25 cents a

souvenir Flipper or a ferocious shark, or a killer whale (none of which needs a battery to work or has moveable parts to break-unusual in the toy department).

Surprisingly enough, for 50 cents our two youngsters were content in the souvenir department for the whole day.

Speaking of souvenirs, the gift shop has such reasonable prices that Dade County should be proud. Kathy and I have done a lot of souvenir shopping in different vacation areas and Seaquarium has got to have the lowest of prices combined with the largest assortment of unusual gifts. We thought it would be a great place to do some Christmas shopping later on and found out that by going to the office you can get a pass

youngster can mold his/her own which allows you to enter the park free for a period of time to shop at the gift store.

A monorail ride of the park gives a visitor a good birds-eye view of the area and is the fastest way to acquaint yourself with the layout. The ride reaches a few high peaks so anyone petrified of height should restrict his exploring to the ground.

The grounds are not too bad for exploration. There are plenty of cool places in the shade with benches for visitors to rest. The flowers and landscaping is beautifully done and just walking around is a special

Almost all the show places are cool and comfortable with the exception of the Top Deck where porpoises do precision routines. There are no seats at



Cha-Cha the dolphin leaps 20 feet above the water to take a fish held out to her by her trainer at Seaquarium.

the Top Deck area and if you aren't among the first to arrive it's very difficult to see. We stayed about five minutes and then left because we didn't get a good standing spotimportant if you have little children.

The time wasn't wasted though because we went downstairs and had the best selection for the next show, which was underwater feeding.

The Flipper Stadium is well done with plenty of good viewing area. The show is amusing and entertaining and most children should remember Flipper from the movie or the television series.

The most dramatic show, in our opinion, was in the Killer Whale Stadium. Hugo and Lolita, two gigantic whales go be a good time to rediscover one through a series of maneuvers of the finest of these atculminating in synchronized tractions.

leaps from the tank to hit suspended basketballs with their noses.

An important item to remember however, is not to rush and get first row seats for this show unless you don't mind being drenched in water.

There's a special bonus for residents of Florida. A resident pass is available to any Floridian who has paid the full admission at least once during the year. The cost is 25 cents and permits re-entry for one year following the month of purchase.

Certainly, the Miami area has many attractions geared for good family entertainment. If you and your family visited Seaquarium years ago it might

West finds a home on prime-time television

Sunday, Sept. 5, 7 p.m. (ABC)-SEVEN ALONE is being aired in two parts: (Part II will be broadcast on Sept. 12). The film is based on an historical incident that took place in 1843, when the seven children of the Sager family, led by their 15-year-old oldest brother, traveled a good portion of the Oregon Trail on their own after losing their parents.

The story in itself offered some leering sex at the pit- photography is marred by some exciting possibilities, but this cheap process shots. For film version realizes almost younger children only. A-I (G) none of them.

An opening song by Pat Boone and a Clairol-style concluding scene in slow motion do little for historical credibility.





Hugo and Lolita, two killer whales with a combined weight of 17,000 pounds, dramatically leap 22 feet demonstrating their aquatic skills in the Whale Bowl.

No bubble in Gumball Rally

THE GUMBALL RALLY (Warners) Another mindless cross-country car race featuring a cast of characters (led by Michael Sarrazin) as indistinguishable as the cars they drive. Failing to excite any interest out there on the Interstate, stunt coordinatorturned-director Chuck Bail tries

stops. Auto mechanics should sue. B (PG).

OFTREASURE MATECUMBE (Walt Disney-BV) is a run-of-the mill Disney adventure which owes more to Huckleberry Finn than it cares acknowledge.

"we run a very simple business"

We have nearly two hundred 1976 Bobcats, Comets, Monarchs, Cougars, Montegos, Mercurys, Lincoln Continentals and Mark IVs for you to browse through and find EXACTLY the one for you!



Ponce de Leon at Bird Rd. Coral Gables 445-7711

Thrift never hurt anybody. So our depositors say.

Florida National Banks

Downtown Miami · Coral Gables · Opa-Locka



know your faith

"He advocated muscular religion and loved every minute of it . . . He stormed into the palace, disdained any ceremonies of approach and flatly declared that no rain would fall for three years . . ." (Woodcut shows Elijah later after failing to convert the people and wanting to die.)



Elijah Man of fire, spectacle

By FATHER ALFRED McBRIDE, O.PRAEM.

Elijah crashed onto the biblical stage like a bolt of lightning and left it, fittingly (not bothering to die like the rest) in a fiery chariot. Save for Moses, no other Old Testament figure blazes more brightly.

In the Bible the books of Kings are a stage on which prophets and kings battle one another for the souls of the people. The kings want to sell a willing people on a typical materialistic political system. The prophets did not engage in deft diplomatic manuevers with the kings. They believed in confrontation, direct brinkmanship, a down-to-the-mat, winner-take-all combat.

NO ONE appeared to love this kind of battle more than Elijah. Not for him the whisper of intrigue, the mild compromise, the tradeoff. He advocated muscular religion and loved every minute of it. Moses had his Egyptian pharaoh. Elijah faced up to (or down) Israel's King Ahab. Ahab had married a Sidonian beauty, named Jezebel. Not only was she the Cleopatra of her time, she was determined to replace once and for all the "foolish" moralistic control of monotheistic Jewish faith.

Her first move was to persuade her husband to install 400 priests of the fertility religion of Baal and Astarte. This would be the equivalent of turning a cathedral into a colossal bordello. The biblical comment on this was considerably calm: "He did more to anger the Lord than any of the kings of Israel before him." (I Kings, 16, 34) Elijah showed more feeling. He stormed into the

Palace, disdained any ceremonies of approach and flatly declared that no rain would fall in Israel for the next three years. Let the people and the palace choke in their dust, then he would come back for round two.

AND COME back he did. This time he demanded a showdown with the 400 Baal priests. The contest terms were worthy of a Hollywood epic. At Mount Carmel, Elijah and the priests were each to take a bull, place it on an altar and ask the respective God to send a fire to consume it. The victor would be given the privilege of slaughtering the defeated Crowds lined the hills to see the outcome. Elijah invited the priests to go first. How they struggled with chants, yells, rituals, dances and self mutilation! Elijah taunted them, saying their gods must be out to lunch.

Then came his turn. He created a great altar and poured sea water over the wood. Then with dignity and absolute confidence, he prayed, "O Lord, let it be known that you are God...Answer me! Answer me!" (I Kings 18, 36-37) The fire came and swept away the wood and water and swallowed up the victim. The people fell to their knees crying, "The Lord is God." (I Kings 18, 39) No time for pity. Elijah ordered the immediate execution of the 400 priests.

THIS IMPRESSED, but did not convince Jezebel. She ordered Elijah's arrest. He fled to Mount Horeb.

Round three took place in a cave. God said, "What are you doing in that cave?''

"I have fought for you. I have destroyed the false priests. But Israel still sides with Jezebel and not your covenant."

God said, "Listen for my word."

A hurricane shook the hills. God's voice was not there.

An earthquake tore the rocks and trees. God's voice was not there.

A fire burned the earth red. God's voice was

not there.

Then came a soft breeze. "What are you

doing here, Elijah?''
"I have fought for you and I have lost.''

"Anoint Jehu as a new king. Through him I will drive out Ahab and Jezebel and restore covenant to Israel."

EVENTUALLY Ahab repented. Jezebel did not and was thrown unceremoniously out a window and eaten by dogs. (2 Kings 9, 36-37) Elijah passed his prophetic power to Elisha. He was last seen going up to heaven in a fiery chariot.

Orthodox Jews retain the popular belief that since Elijah did not die he will return one day. They place an empty chair for him at each Seder meal. Reform Jews stress the "cup of Elijah." At their Seder rite they anticipate the coming of the greatest age of Jewish spirituality. The "fifth cup" at their Seder meal is for Elijah whom they believe will usher in the messianic age. Small wonder that the Gospels portray the mighty John the Baptist as Elijah reborn. Every age can use an Elijah. Let us pray for his kind of spirit.

Miami, Florida / THE VOICE / Friday, September 3, 1976 / Page 11

JOHN...

By FATHER JOHN J. CASTELOT

The "School" of St. John produced five New Testament writings: the fourth Gospel, three letters, and the Apocalypse. Today we shall look at the first letter (1 John) and the Apocalypse (Revelation).

One John reflects divine truth with all the dazzling spontaneity of a brilliant gem. But it is not a prism breaking light down into orderly bands of color. So it does not lend itself to orderly division. One eager thought stumbles over the other in grand, though fortunately far from complete, confusion. The same ideas recur like sparkling reflections from similar facets of a slowly revolving jewel. Yet it has a unity and a marked progression of thought.

LIKE SOME later epistles, 1 John seems more of a sermon than a letter. There is no salutation and no final greeting. No one is mentioned by name and there is little indication of any personal relationship between the writer and his addressees. Consequently, some have concluded that 1 John was a sort of pamphlet intended for the whole Church and not a letter written in view of a specific local situation. However, a careful analysis of the letter reveals

avoidance of sin and observance of the commandments on the other that the false teachers were attacking basic principles of Christian morality also. In refuting, however subtly, these doctrinal and moral errors, John wrote some of the most sublime pages of inspired literature. Especially noteworthy is the teaching of the letter on Christian love, culminating in the arresting definition of 4: 16: "God is love, and he who abides in love abides in God, and God in him."

THE LAST of the Johannine writings and the last book of the New Testament is the Apocalypse. It is also the strangest New Testament book, written in a style so foreign to modern mentality that many otherwise devoted readers of the sacred text are tempted to throw up their hands in despair. But if one has some idea of its background, the situation in which it was written, the style he used, and the purpose he had in writing it, the Apocalypse is fascinating and rewarding. Reading a good modern translation with clear explanatory notes increases one's understanding and pleasure.

Apocalyptic literature was a peculiar type of writing which began in Jewish circles about the time of the Babylonian Exile. There are examples



Father Castelot cites the imagery of the lan horns and seven eyes. Seven is the symbol o horns indicate power and eyes knowledge describing the sacrificed Christ who possess the power and perfect knowledge.

... Is dazzling book

that he did have a definite and presumably local situation in mind.

Some members of the community or communities had succumbed to philosophical errors which had perverted their faith. It is not easy to pinpoint the exact nature of the false teaching, but from hints in the epistle it seems that the heresy was a type of Gnosticism. The followers of this doctrine claimed to have a special knowledge not available to the masses ('gnosis' in Greek equals knowledge). From this claim flowed many aberrations, doctrinal and moral. The letter combats these errors in a positive way.

We may judge from its stress on the necessary connection between true knowledge, love, and divine sonship on the one hand the

in Isaiah 24-27 and Zechariah 9-12; Ezekiel is full of it, and almost half of Deuteronomy is written in this style. The Jews, familiar with the prophetic writings, found the symbolism of the apocalyptic writings quite to their taste and grasped their meaning without much difficulty. They were aware of the significance they should attach to certain mystic numbers, colors, stars, animals, and natural phenomena like clouds, thunder, and lightning.

THIS TYPE of writing had its heyday in the last two centuries B.C. and continued to flourish in the early years of the Christian era. It came naturally to John, a Jew versed in the writing of his people, sacred and secular. And it fitted his situation and purpose perfectly. He, too, was

Some thoughts on starting a parish council

By FATHER JOSEPH M. CHAMPLIN

In a parish where Vatican II-oriented leadership has never existed or been lacking for a long time, I am not sure establishment of the parish council would be first on my priority list of objectives.

This is neither a denial of the council's importance nor a wish to reserve jealously all decision making for the clergy.

On the contrary, councils are essential for the full and active involvement of lay persons in the life of any parish. Moreover, council members need to see that their opinions have impact and to understand that their words reach ears willing to listen.

NEVERTHELESS, parishioners in a Church with behind-the-times liturgies and little or no adult religious education

programs are, in most cases, not well equipped to make informed judgments about certain aspects of parish life.

For example, the sign of peace, Communion received standing, more substantial altar breads, programs in which parents prepare children for first reception of sacraments and the conversion of confessionals into reconciliation rooms are items which would run into heavy opposition from many parish council members unaware of the reason behind such moves. Their gut reactions and emotional resistence would tend to doom them from the start.

In this type of parish, admittedly an exception today, I would initiate a gradual program of updating the liturgy in accord with papal directives and improving religious education in line with approved diocesan regulations. Then, a year or so later, begin the

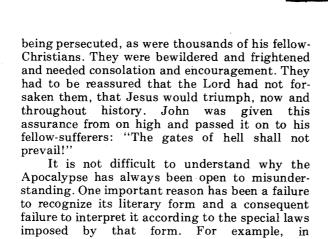
process of forming a paris council.

A search or steerir committee composed or representative parishione would make the preliminal steps. This group shou read some of the pertine literature (John XXI Publications has a varie available), visit neighborin parishes to observe council action, and obtain samp by-laws and estitution

with the steerist unit would organize a educational program for the parish at large. Homilia handouts, and bullet messages are the easier methods for mass communication; small ground discussions require moneffort, but probably exert deeper influence.

The final task for the steering group is to sugget a tentative organization the council and to conduct election.

know your faith



rather than for mathematical quantities.

To take them in the latter sense is to miss the whole point and to come up with some bizarre ideas, like the undisturbed reign of Christ for literally 1,000 years. Or take the picture of the Lamb with seven horns and seven eyes. This defies pictorial representation, and no such representation was intended. Seven is the symbol of perfection; horns indicate power and eyes knowledge. John is describing the sacrificed and

apocalyptic language, numbers stand for ideas

of imagery

now victorious Christ, who possesses the fullness of power and perfect knowledge.

MANY HAVE tried to find in the Apocalypse a detailed blueprint of the Church's and the world's history until the end of time. All such attempts have failed, simply because John did not intend to draw any such blueprint. He did make reference to historical events, but they were those of his own day. He described the final victory of Christ and his Church, but in keeping with the confusion of temporal perspective so characteristic of apocalyptic writing, meant this description to be retroactive and to include the victory of the Church in the present situation. Only thus could he reassure his readers, and this was his immediate intention.

of the lamb with seven symbol of perfection; knowledge. John is ossess the fullness of

; a parish

steering
posed of
prishioners
reliminary
p should
pertinent
NXXIII
a variety
eighboring
e councils
in sample
stitutic

steering anize an um for the Homilies, bulletin

bulletin
ne easiest
ass comll groups
nire more
ly exert a

k for this to suggest ization of conduct an At Holy Family we were anxious to have more elected representatives than exofficio or appointed ones. Consequently, the council is small (five staff persons and six elected laity). The election, despite good education and publicity plus an attractive ballot with photos of candidates, proved disappointing. We experienced difficulty securing candidates and less than 50 percent of parishioners voted.

Once the council was underway, it made clear to members that the major decisions for the parish were, ideally, to pass from the staff (aided by the two trustees in exceptional cases) to them. At the same time, they understood the pastor ultimately possessed a veto power, if a decision ran contrary to diocesan church policy.

IN SOME WAYS, the

occasionally bitter debate about a council's decision-making or consultative-only function appears to me a bit academic. A council wields great power—moral, persuasive power, even if its role has been clearly defined as advisory.

A pastor with any degree of sensitivity to his leadership position in contemporary society should most reluctantly move in a direction clearly opposed by a heavy majority of the council. In theory I believe he could and should, but those would be rare instances.

On the other hand, the pastor (or parish team) which frequently ignores a council's recommendation will soon have discontented representatives and a terminally ill unit.

Here are a few practical tips for the successful operation of an established parish council.

● Some time at each meeting should be allocated for the members' intellectual and spiritual growth. Prayer and Scripture, a film strip, book review or presentation come readily to mind for this. An annual Mass is also highly desirable.

The president should prepare a careful and detailed agenda in advance. One cannot run a smooth meeting without such preliminary efforts.

● The president must seek to combine a strong leadership function which keeps the group on target with a great concern that each representative enjoy the freedom to speak when so moved.

• Committees ought to be functional or disbanded.

• Occasional socializing (e.g., a dinner, wine and cheese after a meeting) helps build a better working relationship among the council members.

LOVE—what is the real meaning?

By EUGENE S. GEISSLER

God escapes us when we reach for him. So often we can't find him when we search for him. Worst of all, when we think we need him most he seems farthest away.

Actually, there is a God who is unreachable, a God who is far from us and hard to find. He is the all powerful God who created the universe, the mighty God who slew the Egyptians, the ruler and judge who inspires awe and fear. Mostly he is the Old Testament Godnecessary, real, and from all eternity. Yet, who would want a God who wasn't powerful, mighty and capable of great and wonderful deeds? "Oh God! How Great Thou Art!" is not just a song but a true saying. Yes, God is like that.

THEN THERE IS another God—without there being two Gods—the God Jesus revealed to us. He is the "Word of life," the God who is "light," the God who is "love." That God is easier to grasp and to find. He is never far way. He is as close to us as peace and joy, as forgiveness, as the love we share and have for one another.

Listen to John in his first letter, writing about this God: "We write to you about the Word of life, which has existed from the very beginning: we have heard it, and we have seen it with our eyes; yes, we have seen it and our hands have touched it. When this life became visible, we saw it...What we have seen and heard we tell to you also, so that you will join us in the fellowship that we have with the Father and with his Son Jesus Christ.'

It isn't so much that John makes God humanhuman enough to be seen and heard and touched. He is telling us that the far-away unreachable, mighty and powerful God has entered the human race, has joined it to himself and lives among us. Though Jesus has left, we can nevertheless have fellowship with him in the Spirit, we can live in the light, have our sins forgiven, and love one another as he has loved us. In fact, it will be proof of our being "in touch" with him if we have

love for one another.

THE WORD "love" has suffered much among us and continues to be maligned. How many sins of the flesh are committed in the name of love? How many wrongs proceed from self-love? In John's Epistle God is love, "and whoever lives in love lives in God and God lives in him." Moreover, we are exhorted to "love one another, because love comes from God and whoever loves is a child of God and whoever is a child of God does not continue to sin." Or to lie, or to hate, or to disobey God's commands.

Obviously, this God of love is as close as our brothers and sisters, as close as our parents, as close as our neighbors, as close certainly as any two Christians who are united in Christ, as any two Christians who believe in Jesus, as any

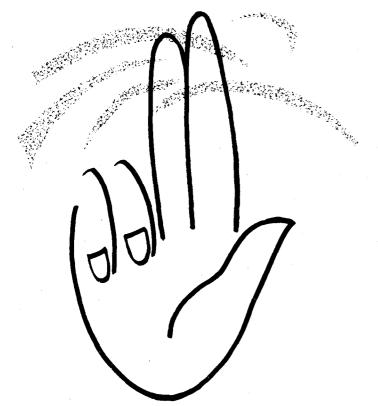


two who ask the Father anything in his name. If we love, he is closer to us than we are to ourselves.

What becomes clear is that true love is never far removed from God and that is how it can be recognized. It is a powerful force for good; it does wonderful deeds; it goes about doing good (as it was said of Jesus); it lays down its life; it heals and makes whole. It has the earmarks of both Gods—who are really one: powerful, strong, creative, just; but also merciful and loving and close by.

"We have seen and touched him," John says. We can do even better than that: we can be his children and he can live in us.

THE GOSPEL TRUTH



"Le llevaron un sordo y tartamudo, rogándole que le impusiera las manos...Y mirando al cielo suspiró y dijo: 'Efeta', que quiere decir 'ábrete'. Y se abrieron sus oídos y se le soltó la lengua hasta hablar correctamente."

 $(Mc\ 7:32-35)$

Jesús se preocupa por los pobres y les enriquece con el don de la fe y de la salud, pidiéndoles que se parezcan a El en el amor.

"And they brought him a deaf man who had an impediment in his speech; and they asked him to lay his hand on him...Then looking up to heaven he sighed; and he said to him, "Ephphatha," that is, "Be opened." And his ears were opened, and the ligament of his tongue was loosened and he spoke clearly.'

(Mk. 7:32-35)

The Lord's concern was for the poor of the land, to make them rich in the faith through teaching and healing, and to have us resemble him by our love.

Don't be too tough

To all hardworking men

from time to time, to reflect on sweetness of spirit. what this constant pressure can do to a man.

a long period it can also turn a man's heart to stone. The killer battle too hideous for words. destroyed themselves in their lust for success.

patience and his warmth on the been denatured in the process? everyone can see exactly what altar of business success. Instead of providing both Christmas, birthdays, little deep down in our hearts. Then strength and tenderness to his wife and children, many men ties, magazine subscriptions, have been doing the Lord's have grown so dull as to deem it enough to provide only money, items to please you. It is their give to each one whatever for which they demand respect, way of saying. "I love you." obedience, and a whole range of This statement, this feeling you

The treadmill of modern something sad about a man life in America runs ex- who has allowed the circeedingly fast. All of us are cumstances outside of his possession you have. caught up in it, and it is wise marriage to rob him of his

In this day of women's liberation, we cannot forget Competition can be male liberation. Some men try exhilarating at times, but over too hard to be the John Wayne everyone expects them to be. The role of leadership in the instinct, win-at-all-costs home needs to be understood philosophy, can ruin a man's properly. Jesus is a tender, ethical values, his health, his loving presence. Each member marriage and ultimately his of the family has a direct line to self-respect. Even among those him. It is better to be who win there are scars of remembered as a good and gracious human being than as a Presidents and kings have good provider, especially if the provider has developed an ugly disposition. The power, fame But even if this kind of and wealth that a man may personal failure was too remote struggle for all his life may a possibility to take seriously, a elude him in the end, but even if man must remember that he he should succeed, what has he can easily lose his gentility, his gained if his personality has will turn on the light so that

> On people buy you shaving lotion, and a host of other drug store

By REV. JOHN T. CATOIR personal services. There is must stop to consider well. It is something you could never buy; it is the most precious

> Receive it with respect and dignity. Cultivate it when it is floundering. Listen to the heartaches of those who love you. Be present to your wife, and make the effort to love her well. Slow down the treadmill. No man has to lose his humanity, no matter what problems life presents to him.

> Most of all remember this: at best you are only a servant. St. Paul tells us, "Now the most important thing about a servant is that he does just what the master tells him to...be careful not to jump to conclusions before the Lord Jesus returns as to whether someone (self-included) is a good servant or not.

"When the Lord comes, he Father's Day, each one of us is really like, everyone will know why we work. At that time God will praise is coming to him." (Cor.

Prayer of the Faithful

23RD SUNDAY OF THE YEAR Sept. 5, 1976

Celebrant: We are here as a family, children of our Father in heaven. Let us support and encourage each other as we pray for ourselves and for all in spiritual and material need.

LECTOR: Our response today will be: Lord, hear our prayer. That those dedicating their lives to the service of the deaf and the mute may be consoled and strengthened in their difficult ministry, let us pray:

People: Lord, hear our prayer.

LECTOR: That our ears may hear all of God's message and our lips speak it with praise, let us pray: People: Lord, hear our prayer.

LECTOR: That those involved in educating our children may view their work as a Christian vocation and be blessed accordingly, let us pray:

People: Lord, hear our prayer.

LECTOR: That students of all ages may realize that in the pursuit of knowledge they are seeking him who is the Way, the Truth and the Life, let us pray: People: Lord, hear our prayer.

LECTOR: That all who work may be secure in their positions and that the unemployed may quickly obtain work and a just reward, let us pray:

People: Lord, hear our prayer.

Celebrant: Our Father, we believe, help our unbelief. Make up for us what we lack in faith. We ask this in the name of Jesus, your Son, our Lord.

People: Amen.

Oración de los Fieles

VIGESIMO TERCER DOMINGO DEL AÑO 5 de septiembre de 1976

Celebrante: Somos una familia, los hijos de Dios. Unidos por el amor y la fe elevemos nuestras oraciones al Padre Celestial.

LECTOR: Nuestra respuesta será: "Señor, escucha nuestra oración." Por aquellos que dedican sus vidas a servir a los necesitados, oremos al Señor. Pueblo: Señor, escucha nuestra oración.

LECTOR: Para que sepamos escuchar la Palabra de Dios y la prediquemos con nuestras acciones, oremos al Señor.

Pueblo: Señor, escucha nuestra oración.

LECTOR: Por los educadores de nuestros hijos, para que les enseñen el camino de la fe y la hermandad, oremos al Señor.

Pueblo: Señor, escucha nuestra oración.

LECTOR: Por nuestros jóvenes estudiantes, para que encuentren en Cristo el Camino, la Verdad y la Vida, oremos al Señor.

Pueblo: Señor, escucha nuestra oración.

LECTOR: Por un aumento en las vocaciones religiosas en nuestra comunidad, y para que surjan muchos apóstoles que tomando conciencia de su vocación se comprometan a vivir la vida como servicio, oremos al Señor.

Pueblo: Señor, escucha nuestra oración.

Celebrante: Padre Santo, necesitamos tu ayuda. Ayudanos a perseverar en la fe. Te lo pedimos por Cristo Nuestro Señor. Pueblo: Amén.



Franciscan Sisters of Allegany, who serve in the Archdiocese of Miami, elected Sister Mary Lourdes Donovan (left) as general coordinator and Sister M. Danita Lyons as associate coordinator.

Catholic Alumni Club Calendar

Bowling, Tues., Sept. 7, 11:00 a.m. Nonmembers Airport Bowling Lanes, 7:00 p.m. Nonmembers welcome.

Jungle Queen Cruise, Sat., Sept. 25, Bahia Mar, Ft. Lauderdale, 7:00 p.m. Reservations needed by Sept. 11th. Call Frank Palermo at 226-3031 for more information. Nonmembers welcome.

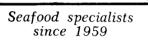
Grand Ave., Coconut Grove, 11:30 a.m.

welcome.

T.G.I.F. Party, Fri., Sept. 17, 8:30 p.m. Nonmembers welcome. For more information call Frank Palermo at 226-3031.

Roller Skating, Mon. Sept. 20, Hialeah Roller Rink, 7:30 p.m. Nonmembers welcome.

Mass and Brunch, Sun., Bike Riding - Bring your Sept. 26, St. Hugh's and the own lunch. Sat., Sept. 10. Meet Waterway Reataurant, Mass: at Dade Cycle Shop, 3043 10:30 a.m. and Breakfast:





1619 N.E. 4th AVE. FT. LAUDERDALE 763-8922 763-7211



FACILITIES FOR GROUPS OF UP TO 400

North Ocean Drive at Atlantic Blvd. in Pompano Beach • Ph. 941-2200





Franciscans' new coordinators

Allegany, who staff Corpus Christi School, Miami, St. Francis Hospital, Miami Beach, and St. Mary Hospital, West Palm Beach, held its General Chapter and elected Sr. Mary Lourdes Donovan as general coordinator for the Congregation's 755 members. Sister M. Danita Lyons was elected associate coordinator.

Prior to her election, Sister Mary Lourdes served in hospitals staffed by the Franciscan Sisters in New York and New Jersey and from 1965-Anthony Hospital,

The Franciscan Sisters of Petersburg, Fla. After leaving gregation.

Sister Mary Lourdes, a native of Utica, N.Y., entered Education. the Franciscans in 1947. A graduate οf University, she also holds a general chapter will re-evaluate degree in hospital ad- and update the Congregation's ministration from St. Louis various life-styles and activities University and is matriculated in the United States, Jamaica, 71 was administrator of St. in the sacred science program West Indies, and South St. at St. Bonaventure University. America.

newly-elected St. Petersburg, she served as associate coordinator, Sister M. provincial superior of St. Danita Lyons, has been the Joseph Province, centered in area coordinator of the Tampa. In 1972, Sister Mary Franciscan Sisters of Allegany Lourdes was elected associate located in Florida and coordinator of the Con-Mississippi since 1972. She completed her studies at St. Bonaventure University where she earned an M.S. in

> In addition to electing its Villanova major administrators, the

Priest's mother dies at 79

A concelebrated Mass of the Resurrection was offered for Mrs. Gertrude Kershner, 79, at St. John the Baptist Catholic Church, Fort Lauderdale.

Mrs. Kershner's son, Father Joseph Kershner. principal of Cardinal Gibbons High School for the past two years, was the main concelebrant.

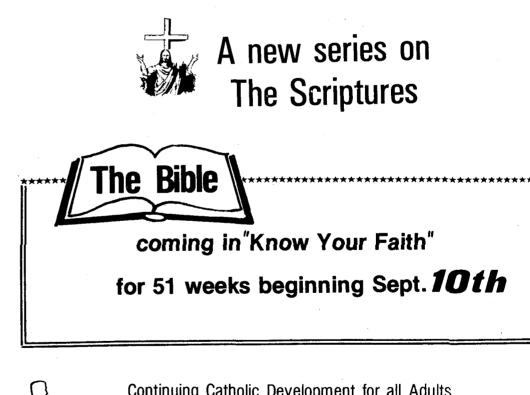
Mrs. Kershner was born in Philadelphia. She had been living here for the past two

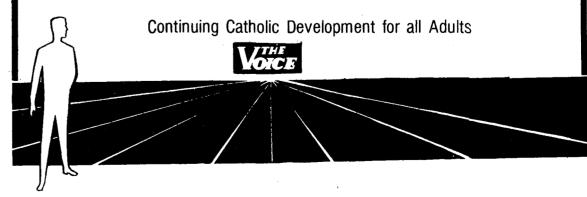


Lighthouse Pt. 946-1231 Boynton Beach 737-2464 W. Palm Beach 684-0333









If you aren't already a subscriber

YOU'LL WANT TO BE!

(See your pastor about it today)

'Right to Life' polls candidates

The Right to Life Crusade, Miami, sent the following questionnaire to all of the legislative candidates registered for the Sept. 7 primary. The replies that follow were taken by the Right to Life Crusade from the questionnaire or from past statements or actions of the candidate.

(The Voice does not endorse or sponsor any candidate but publishes the results of the questionnaire as a service to our readers. Voters are encouraged to look at the candidates and their records before deciding who to cast their ballots for in the upcoming primary elections. - The Editor.)

The National Right to Life Amendment, which has been introduced in Congress reads as follows:

Section 1. With respect to the right to life, the word person as used in this article and in the Fifth and Fourteenth Articles of Amendment to the Constitution of the United States applies to all human beings irrespective of age, health, function or condition of dependency, including their unborn offspring at every stage of their biological development.

Section 2. No unborn person shall be deprived of life by any person; provided, however, that nothing in this article shall prohibit a law permitting only those medical procedures required to prevent the death of the mother.

Section 3. The Congress and the several states shall have power to enforce this article by appropriate legislation.

| | | res no | |
|--------------------|--|---------------------------------|--|
| | sinst the use of public tax mon ainst "Death With Dignity"? | ies for abortion? YES YES NO | NO NO |
| U.S. SENATOR | | | |
| Walter Sims | Helen Hansel | John Grady | Lawton Chile - No Reply, However, he |
| 1. yes | 1. no | 1. yes | consistantly voted for the use of ta |
| 2. yes | 2. no | 2. yes | payers' money to pay for abortions. |
| 3. yes | 3. no | 3. yes | pay to pay to accretion |
| U.S. HOUSE OF REPR | ESENTATIVES | | |
| DISTRICT 13 | | E.C. Mike | |
| Robert Renick | Dick Watson | Ackerman | Lee A. Spiegelman |
| 1. yes | Phone: 751-5790 | Phone: 651-1649 | No Reply |
| 2. no reply | | | |
| 3. no | | | |
| William Lehman N | Renty However Ben Lehman | helieves in spending tay no | rare' maney to pay for abortions as indicate |

| DISTRICT 14 | d the use of tax-payers' money | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--|
| Claude Peoper | Evelio S. Estrella | DISTRICT 15 Paul R. Cobb | Dante B. Fascall |
| (Same as Lehman) | 1. yes | 1. yes | (Same as Lehman and Pepper) |
| Herbert J. Hoodwin Phone: 445-1893 | 2. yes 3. yes | 2. yes 3. yes | |
| FLORIDA STATE SENAT | | , | |
| Judson A. Cauthen | D. Robert Graham | DISTRICT 35 Jack Gordon — | DISTRICT 37 Kenneth M. Myers — unopposed |
| 1. yes 2. yes | Phone: 668-2204 | unopposed | • |
| 3. yes | * | | |
| DISTRICT 39 | | | |
| Vernon C. Holloway | Mike Simonhoff | V. Jude Brennan | |
| 1. yes 2. yes | Phone: 442-2796 | 1. yes 2. yes | |
| 3. yes | | 3. yes | |
| FLORIDA STATE HOUSE | OF REPRESENTATIVES | | |
| DISTRICT 98 | DISTRICT 99 | DISTRICT 100 | Ron Smith |
| Elaine Gordon | Barry Kutun | Elaine Bloom | |

DISTRICT 106 Ted Cohen George G. Brackett 1. Yes 1. yes 2. yes 3. yes 2. no reply **DISTRICT 108** "Rex" 1. yes 2. yes 3. yes **DISTRICT 109** Bud McDougal Phone: 661-5790 Eddie Stephens Phone: 858-6368 DISTRICT 110 Walter Sackett Phone: 649-7200 E.C. Arm Roberta Fox Phone: 667-2512 **Torn Gallagher** Phone: 442-8666 Alonso Menendez Argie Reynolds DISTRICT 112 Eugenio Aspiazo **Barry Richard** no reply **DISTRICT 113** Wm. E. "Bill" Sad Nancy O. Harring Phone: 446-0071 Ronald S. Liebe Phone: 445-9296 Patricia M. Webe **Bob Hosmon** Frank Diaz-Silveira 1. no reply **DISTRICT 114** John McDermott Phone: 854-4514 Robert C. Hector Phone: 665-5343 Angel E. Trujillo Phone: 279-2655 DISTRICT 115 Herb Friesner Phone: 274-6031 "1.- no, 2.- no" Michael J. O'Donova "For abortion, For Death With Dignity" DISTRICT 116 Bob Knight - u **DISTRICT 118** Joseph K. Kross **Nikki Beare** - No Reply, However, in a phone conversation she indicated she would do nothing to alter a woman's freedom of choice to have an abortion. John Cyril Malloy Phone: 374-8418 **DISTRICT 119** Hugo Black III Phone: 373-5584 George Milhet Bill Flynn (KEY WEST) **Joe Allen**

Octavio "Tony" Descalzo Phone: 526-6325

Charity fete Lady

DISTRICT 103

(Continued from page 1)

DISTRICT 102

that Cuban refugees build a shrine in honor of their patroness on a parcel of land which would be donated by the Archdiocese of Miami.

DISTRICT 101

Cardinal John Krol, Archof Philadelphia, bishop dedicated the shrine shortly after its completion two years ago when he was president of the United States Catholic Conference.

Msgr. Agustin Roman, Episcopal Vicar for Spanishspeaking, is the chaplain of the shrine. A Cuban exile himself, he firmly believes that the evanglization of the great mass of Cubans must have Mary as its starting point.

"We only need to show pilgrims the treasure Mary holds in her arms," he says

In Cuba, pilgrims would travel to the town of El Cobre, in Oriente province, where the world famous statue was enshrined. The statue was brought just before the traditional Sept. 8 feastday to each of the 126 counties on the island for veneration. Msgr. Roman follows the same itinerary at the Miami Shrine but has reversed the process of visitation.

Instead, now, at the local and following а predetermined order, the faithful pay a yearly visit to the shrine at a time specified for the (Cubans) from one of the 126

counties designated. These visits take place three days a week and include a short catechesis, participation in the Eucharist and time for conversation over a cup of coffee on the Shrine grounds.







From this angle, it's hard to tell which is up and which is down-which is probably just about how Tom Hinman, of Canton, Conn., felt at this moment during the Open Men's Jumping event at the 34th annual National Water Ski Championships at Christopher

Four local skiers score high in national contest

Four skiers from the Archdiocese of Miami had winning spots at the 34th annual National Water Ski Championships Miami's at Christopher Lake. A record 388 skiers from Hawaii to Maine and California to Florida made it the largest water ski tournament ever reported.

"If it weren't for Miami's twin courses-probably the only site like it in the country," said C.W. Lowe, Jr., of Birmingham, Ala., "we would have had an impossible time trying to run all the events."

One world record and five national records were set during the five-day meet, which included a one-day deluge from a passing low-pressure area. The eight inches of rain only slowed things a bit, however, as trick events were completed in between heavier squalls.

Linda Leavengood Giddens, a former Miamian now married and living in Eastman, Ga., jumped a spectacular 129 feet in the Open Women's division. That eclipsed by two

feet the world mark by Liz (over age 34); and Karen Allen Shetter.

Miami's Bruce Fink established a 521/2 buoy mark in Men II slalom competition (ages 25-34), a single buoy better than that achieved by Hugh Peterson, of Winter Park, only a week before.

THREE trick events point records also were set.

Pat Folsom, Boynton Beach, earned 4,490 points in Girls (ages 13-16); Jerry Hosner, Fenton, Mich., scored 4,190 points in Senior Men

Crosier, Keystone Heights, Fla., tallied an even 3,000 points in junior girls' (under

Pam Folsom also finished second in the Girls overall with 3,207 points.

Naples skier David Golly finished second in Men I (ages 17-24) with 2,237 points. Greg Paulson of Miami finished second in Junior Boys (ages through 12) overall, second in slalom with 441/2 buoys, and third in jumping.

Scouting Calendar

The Catholic Committee on Scouting has set some important dates for the fall which should be marked on Scout calendars.

Oct. 16 is the Scouter Development Day for all adult Scout leaders in the Miami-South Broward area.

Oct. 23 is the Scouter Development Day in the North Broward-Palm Beach area.

Nov. 12-14 is the Boy Scout Retreat at Camp

Nov. 19-21 is the Girl Scout Retreat at Camp Seminole.

Nov. 21 from 1 to 6 p.m. is the Scout Fellowship Day at Camp Seminole.

Music ministry for teens

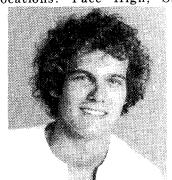
By ELAINE SCHENK

• Can you sing or play the guitar? Maybe you'd like to share in the new music ministry being formed for young people in South Florida. This ministry will be active at area prayer meetings.

No experience with a group is necessary—only interest. Call Sister Helen at 758-8389 in Miami for more info.

Here's the Fall Search

It's scheduled Oct. 3 from noon to 6 p.m. at three different locations: Pace High, St.



Rookie pitcher Billy Westlake of Washington Americans is portrayed by David James Carroll on "Ball Four," a new contemporary comedy series based on Jim Bouton's best-selling book of the same title, premiering this Fall on Channel 4.

Reflection and Goal Setting. Thomas Aquinas High and St. Edward parish hall.

And athletes, that Day of Reflection is for you, too. Remember to bring the identification card received through your parish.

 And speaking of sports. don't forget the Sept. 10 deadline for all rosters for volleyball, touch football and soccer. Play begins Sept. 26.

• New CYO officers were installed at St. Vincent de Paul parish last Saturday. They are Donna Fluty, president; Mike Laskoski, vice president; Susan Kalasky, secretary; and Bill Gray, treasurer.

• Kudos to Miss Pamela Kritek, a 1974 graduate of Notre Dame Academy, who has been awarded a \$500 scholarship by the Miami Shores Rotary Foundation. Pamela is a nursing student at Barry College.

DO YOU HAVE USABLE

Furniture * Appliances * Clothing * Rugs * Bedding * Shoes or other miscellaneous items! HELP US TO HELP OTHERS

CALL US FOR PICKUP

WEST PALM BEACH 686-1220 832-0014 **HOLLYWOOD**

POMPANO

MIAMI NE: 940-7445 NW: 681-1695 CENTRAL: 373-3556

SOUTH DADE

Society of St. Vincent de Paul

Your Corner

schedule:

Oct. 1-3-St. Edward parish, Palm Beach.

Oct. 29-31-Notre Dame Academy, Miami. For applications and more

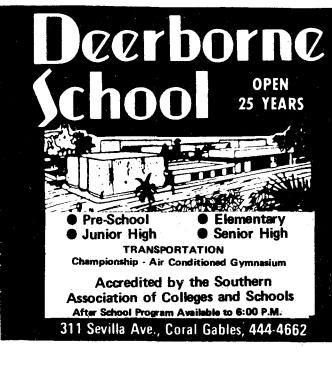
information, contact the Youth Activities office at 757-6241 (Dade), 833-1951 (Palm Beach), or 525-5157 (Broward).

• Attention CYO Coaches: Remember that the first requirement towards coaches' certification is the Day of

> What does it take to be a Little Brother of the Good Shepherd? We have operated Camillus House. Miami, Florida for the past 15 Years, Feeding, Clothing and sheltering, Thousands of poor men.

> WRITE: BROTHER MATHIAS P.O. BOX 389 ALBUQUERQUE, NEW MEXICO 87103

who has been caring for Christ's poor and needy for Sixty Years



DEPENDABLE SERVICE—OUR RESPONSIBILITY

In time of sickness, and for better health, you know you can depend on your pharmacy. The quality prescription experts in this section are listed by parish location for your convenience.



ST. ROSE OF LIMA

PARK SHORE PHARMACY

Quality — Courtesy — Service

10898 N.E. 6th AVE. - MIAMI SHORES - PH: 754-9508

ST, JAMES

GOLDEN PHARMACY

DISCOUNT PRICES - ALL LINES OF COSMETICS - FREE DELIVERY Phone: MU 1-4667 - 13265 N.W. 7th Ave., North Miami TOP VALUE STAMPS

HOLY FAMILY

STONE'S PHARMACY

"DRIVE-IN WINDOW SERVICE" - RUSSELL STOVER CANDIES PH: 759-6534 — 11638 N.E. 2nd Ave. (Near Barry College)

OUR LADY OF PERPETUAL HELP DEPENDABLE PRESCRIPTION SERVICE

OPA-LOCKA DRUGS

401 Opa Locka Blvd.

Sundries - Photo Supplies - Film Developing - Money Orders - Blue Stamps DIF ETIC CANDIES AND COOKIES LUNCHEONETTE & STORE OPEN 6:30 A.M. TO 10 P.M

OFFICIAL

Archdiocese of Miami

Inner City Mission Collection Report

St. Francis of Assisi, Riv. Beach.

Annunciation, West Hollywood Blessed Sacrament, Fort Laud. Blessed Trinity, Miami Springs Christ the King, Perrine ... Corpus Christi, Miami.... Epiphany, Miami.... Gesu Miami . Gesu, Miami Holy Cross, Indiatown Holy Family, North Miami Holy Name of Jesus, W. Palm Bch... Holy Redeemer, Miami Little Flower, Coral Gables
Little Flower, Hollywood
Mary Immac, Mission, W. Palm Bch.
Nativity, Hollywood Our Lady of Guadalupe, Immokale Our Lady of Holy Rosary, Perrine. Our Lady of Holy Rosary, Perrine.
Our Lady of the Lakes, M. Lakes.
Our Lady of Mercy, Deerfield Bch.
Our Lady of Perpetual Help. O.L.
O.L. Queen of Heaven, La. Belle.
O.L. Queen of Heaven, Margate.
O.L. Queen of Heaven, Margate.
O.L. Queen of Peace, Delray 8.
Resurrection, Dania
Sacret Heart, Homestead.
Sacret Heart, Lake Worth.
San Isidro Mission, Pomp. Beach.
San Marco, Marco.
San Pablo, Marathon. Sacret Heart, Lake vvorth.
San Isidro Mission, Pomp. Beach
San Marco, Marco
San Pablo, Marathon
San Pedro, Plantation Key
St. Agatha, Miami.
St. Agnes, Key Biscayne
St. Ambrose, Deerfield Beach
St. Andrew, Coral Springs
St. Ann, Naples
St. Ann Mission, Naranja
St. Ann, West Palm Beach
St. Anthony, Ft. Laud
St. Augustine, Coral Gables
St. Bartholomew, Miramar
St. Bede, Key West
St. Bendeict, Hialeah
St. Bernard, Sumrise
St. Benadette, Hollywood
St. Bernard, Sumrise
St. Boniface, W. Hollywood
St. Brendan, Miami
St. Catherine of Siena, Miami
St. Caterine of Siena, Miami
St. Cater, No. Palm Beach
St. Clement, Ft. Laud.
St. Coleman, Pompano Beach,
St. Dovininic, Miami
St. Edward, Palm Beach
St. Dovininic, Miami
St. Edward, Palm Beach
St. Dovininic, Miami
St. Edward, Palm Beach
St. Edward, Palm Beach

| St. Francis Xavier, Miami | 8.72 |
|---|-------|
| St. Gabriel, Pompano Beach | 0.00 |
| St. George, Fort Laud | 90.00 |
| St. Gregory, Plantation | 2.00 |
| St. Heien, Fort Laud | 39.00 |
| St. Henry, Fort Laud | 31.33 |
| St. Hugh, Coconut Grove | 0.00 |
| St. James Miami | 34.60 |
| St. Jerome, Fort Laud | |
| St. Joan of Arc. Boca Raton | 6.00 |
| St. Joachim, Perrine | 00.00 |
| St. John the Apoetle Hisland | OO OC |
| St. John the Baptist. Fort Laud | 11.27 |
| St. John Rosco, Miami | 21.16 |
| St. John Fisher, West Palm Beach | 25.45 |
| St. Joseph Miami Beach | 49.00 |
| St. Joseph, Stuart | 13.50 |
| St, Jos. the Worker, Moore Haven | 00.00 |
| St. Jude, Jupiter | 26.00 |
| St. Juliana, West Palm Beach | |
| St. Justin Martyr, Key largo | 98.00 |
| St. Kevin, Miami | 32.50 |
| St. Kieran, Miami 0 St. Lawrence, No. Miami Beach 4 | 70.00 |
| St. Louis, Miami | /3.25 |
| | |
| St. Lucy, Highland Beach | |
| St. Luke, Lake Worth | 14.00 |
| | |
| St. Margaret, Clewiston | 00.00 |
| St. Mark, Boynton Beach | 13.00 |
| St. Martin, Jensen Beach | |
| St. Mary Mission, Pahokee | |
| St. Mary Cathedral, Miami | 00.00 |
| St. Mary Magdalen, Miami Beach | 50.00 |
| St. Mary Star of the Sea, Key W | 00.00 |
| St. Matthew. Hallandale | 50.00 |
| St. Maurice, Fort Laud. 2 St. Michael the Archangel, Miami 6 | 04.00 |
| St. Michael the Archangel, Miami | 04.00 |
| St. Monica, Opa Locka 0 | 00.00 |
| St. Patrick, Miami Beach | |
| St. Paul the Apostle, Lighthouse Pt | 00.00 |
| St. Paul of the Cross, N.P.B | |
| St. Peter, Big Pine Key0 | 00.00 |
| St. Peter, Naples | 49.00 |
| St. Peter & Paul, Miami | |
| St. Philip, Opa Locka | 11.72 |
| St. Philip Benizi, Belle Glade | 00.00 |
| St. Pius X, Fort Laud | 00.00 |
| St. Raymond, Miami | 00.00 |
| St. Richard, Perrine | 00.00 |
| St. Rose of Lima, Miami Shores | 75.00 |
| St. Sebastian, Fort Laud | |
| St. Stephen, West Hollywood | 93 00 |
| St. Thomas the Apostle, Miami | |
| St. Thomas More, Boynton Beach | 00.00 |
| St. Timothy, Miami | 00.00 |
| St. Vincent, Margate | |
| St. Vincent de Paul, Miami | 06.00 |
| St. Vincent Ferrer, Delray Beach | 98.00 |
| Visitation, Miami | 15.00 |
| St. William, Naples | |

'League' charges law firm with bias

not promoting one of its atand an Italian-American.

Edward, Palm Beach Elizabeth, Pompano Beach

The lawsuit, filed by John compensatory and punitive

NEW YORK-(NC)-The Lucido, alleges that the law Catholic League for Religious firm of Cravath, Swaine and and Civil Rights has joined in a Moore violated the civil rights lawsuit charging a Wall Street law by denying him a partlaw firm with discrimination for nership for ethnic and religious reasons. Lucido, who worked torneys because he is a Catholic for the firm from 1965 to 1973, is seeking a full partnership and

Church's official prayer published in paperback

WASHINGTON-(NC)-The U.S. Catholic Conference (USCC) here has published "Night Prayer" from the Liturgy of the Hours, the official prayer of the Church, in a 96-page paperback edition.

that a newsprint edition of the same volume will be available in August.

Both booklets include Night Prayer for each day of the week. The text is the official translation prepared by the International Committee on English in the Liturgy and approved by the National Conference of Catholic Bishops. The translation of the psalms is the one done by the lav apostolate movement known as the Grail.

The booklets include optional penitential prayers for individual or group recitation of

Night Prayer, the four Marian antiphons usually said at the conclusion of the hour and a selection of appropriate poems that may be substituted for the opening hymn of the hour.

There is also a com-The USCC also announced mentary on the Night Prayer psalms by Franciscan Father Stephen Hartdegen, director of

damages for the alleged violation.

In a friend of the court brief, the Milwaukee-based Catholic league contends that the firm has a policy of denying partnerships to Italian-Americans and other ethnic groups. It said the firm hired Lucido with "no intention of ever rewarding him with an equal opportunity to graduate to a partnership level," even though it promised to promote him within seven years.

THE FIRM argued in a brief filed in U.S. District Court here that the civil rights law does not govern partnerships and that the First Amendment prohibits governmental regulation of a law firm's choice of partners.

BY JANUARY, 1973, the

among its 105 partners. Cravath, in its brief, says it has 45 partners.

An attorney representing Cravath declined to comment on the league's contentions, because the case has not yet been argued in court. The suit is expected to be heard this September.

Cravath's hiring and promotion policies are part of a pattern ofalleged discrimination that begins with 300,000 welfare abortions a the major law schools, the League charged.

'A very strong case can be ethnic elitism dominates the education, industry and League.

Senate OKs more funds for abortion

WASHINGTON (NC) -The Senate has once again voted to continue federal funding of welfare abortions, thus throwing the matter back to a House-Senate conference committee.

A provision to cut off such funding is contained in a housepassed version of a bill appropriating funds for the Departments of Labor and Health, Education and Welfare.

A previous attempt by conferees from both houses to iron out the differences in the \$56.6 billion appropriations measure was unsuccessful, and on Aug. 10, the House voted 223 to 150 to stick by the prohibition on welfare abortions authored by Rep. Henry Hyde (R-Ill.) and passed originally in June.

THE SENATE vote to reject the House measure was 53 to 35. In its vote last June, 57 senators opposed the cutoff, with 28 voting in favor.

A source at the House subcommittee on labor, health, education and welfare told NC News that the conference committee would not likely meet before Sept. 1.

He characterized the positions of both houses as "intransigent" and refused to speculate about the possible fate of the Hyde amendment.

Initially, the House passed the amendment 207 to 167, When that margin grew to 73 votes in the Aug. 10 ballotting, a Hyde staffer told NC News "I don't see how the House conferees could cave in on the

BUT RIGHT to life lobbyist Nellie J. Gray, a Washington attorney who heads the March for Life, said she was encouraged by the pickup of seven votes by the pro-life side and the loss of two by their opponents.

The cutoff would end federal funding of about year at a cost of between \$45 million and \$55 million.

Even should the two made that anti-Catholic, anti- houses reach agreement, a presidential veto is considered centers of power in law, likely, as the measure appropriates about \$4 billion more banking," according to the than asked for by President Gerald Ford.





Gold, Silver, Brass, Copper, Chrome, Nickel Electroplating and Antiquing Distinctive Finishes

Coral Gables &

Fort Lauderdale

PAN-AM PLATING CORP. 98 N.E. 73 Street ARNOLD TOBY 757-6621 — 757-3316

Blums of boca

Dedicated to the Art of Gracious Living

2980 N. Federal

Boca Raton

30 years handling worst cases

Adoption worker finds homes for any and all

By ROBERT O'STEEN Voice News Editor

For 30 years she has taken the kids that were hardest to adopt-and then found someone who did want them.

"I'm glad I didn't miss the experience," said Mrs. Louise Cooper, who last week marked her 30th year with the Catholic Service Bureau in Miami, mostly working with children and adoptions.

The "experience" she refers to includes countless nights and dawns responding to some sudden problem where she was needed, playing detective in busting a baby black market ring, standing at the airport for hours waiting for thousands of Cuban exile children, working in black communities to seek out adoptive parents and, over the years, improvising answers to the myriad of problems of hardto-adopt children, war orphans and exiles.

"WHAT HAS been exciting about it," she says. "is the way the Catholic Service Bureau will go out on a limb, to try to reach out to help someone even though it might not fit our program. Many agencies will say, 'Oh, we're not prepared for this or that.'

'But we have a reputation for taking on tough problems. Other agencies will call us when they have a problem because they know we will try to help somehow. I just got a call about a six-year-old child who was in an accident, had a tracheotomy and may not ever talk. I said I would try to find parents for

"And I think we will," she adds softly with understated pride.

Mrs. Cooper was born in Philadelphia, studied social work at the University of Akron and Western Reserve in Ohio and did a few stints in various social agencies before coming to Miami at the behest of Father Paul Leo Manning, head of Catholic Charities for what was then the Diocese of St. Agustine, in 1946 whom she had been in contact with. In those days there were only two other workers in the office in the old Fashion Mart building

"IT WAS a different

Becker Funeral Home

RON E. BECKER **Funeral Director**

> Phone: (305) 428-1444

1444 S. Federal Hwy. DEERFIELD BEACH,

experience than you would believe," she says, shaking her head. It was always interesting because we never had anything to work with. We had, to use our two hands, be really creative. We had nothing to rely on but ourselves. Back in those days the budget was almost nothing.

Near the end of the 40s, she relates, there was a black market baby ring operating from Miami to New York.

'We spent a lot of our own time tracking down information like detectives. We supplied information to the Brooklyn district attorney for the conviction of three people for selling babies, and the New York Times had a story about it

Possibly the most hectic period in her career began quietly enough one Christmas Day, 1960. Msgr. Bryan Walsh, CSB director, called and said he had word that two unaccompanied children were believed on their way from Cuba and asked if she would meet them at the airport. As

always she said "yes."

THEY DIDN'T arrive until the next day typically. And that wasn't too bad. Just two children.

But they were just the beginning. "If I'd know what was going to happen I don't know if I would have volunteered so quickly," she said



Mrs. Louise Cooper interviews prospective parents at the Catholic Service Bureau.

laughingly.

Soon there were thousands of children. "But we couldn't just say no to them. We were running around and setting up civil defense cots, and calling other agencies in the state and out of state. As soon as we would get one batch out another would come in," she says. "We just didn't have the facilities, but we took them anyway." And this was at a time when local agencies funding was at a low ebb because of some local funding

"Then around 1968 we black children and babies standard part of the Catholic

needing adoption and I had to go out looking for parents. Many of the black people then were not as aware of the situation as they are now.

"I WENT DOWN to St. Francis Xavier Church here, and took goodies and refreshments and the priest said everyone was welcome after Mass but the price was they would have to listen to me. I gave a talk and they were very nice. I had about 17 children and found families for all of them." She also traveled up state and out of state making presentations in black combecame concerned about the munities-which was not a

Service Bureau operation but done because it was needed.

She also helped handle about two dozen Vietnamese war orphans that were shipped out in the last days before Saigon fell to the Communists last year. Court litigation held up the adoptions for several months but all the children have been cleared and 16 of them and their parents will make their adoptions final in court today (Friday).

"LOUISE HAS been working for 30 of the 45 years of the Catholic Service Bureau's existence," said Msgr. Bryan Walsh, director, "and she has rendered extraordinary service

in child welfare.



FUNERAL HOME 10931 N.E. 6th Ave. • Miami

• 754-7544 •

FUNERAL HOMES FT. LAUDERDALE

DAN H. FAIRCHILD-L.F.D.

299 N. FEDERAL HWY.

3501 W. BROWARD BLVD. 763-4488 581-6100

R. IAY

KRAEER FUNERAL HOME

Fort Lauderdale Pompano Beach Sample Road Deerfield Beach Margate 946-2900 399-5544 972-7340 565-5591 941-4111 R. Jay Kraeer, Funeral Director

AHERN PHINIFRAL HC

CONVENIENT LOCATIONS 13th & FLAGLER ST. 60th & BIRD ROAD PRIVATE FAMILY ROOMS SPACIOUS FORMAL CHAPELS

"The Plummer Family"

Jos. L., J. L., Jr., Lawrence H.

Lowe-Hanks Funeral Homes

HIALEAH MIAMI SPRINGS CHAPEL HIALEAH, FLORIDA 33010

PALM SPRINGS NORTH HIALEAH CHAPEL PALM AVE. AT W. 49 STREET HIALEAH, FLORIDA 33012

"SACRED TRUST"



JOHNSON/FOSTER FUNERAL HOME, INC.

1650 HARRISON ST. - HOLLYWOOD, FLA. - Phone: WA 2-7511

NOW THERE ARE TWO CEMETERIES IN HOLLYWOOD

HOLLYWOOD MEMORIAL **GARDENS**

Cemetery and Mausoleums

60th AVENUE near TAFT STREET

983-2202

Hollywood Memorial Gardens North

Cemetery

SUITE 402 6600 Taft Street

987-7885

Miami, Florida / THE VOICE / Friday, September 3, 1976 / Page 19

CLASSIFIED ADS

Call Ivis 9 a.m. to 4 p.m. Monday thru Friday

Miami 754-2651 • Broward 525-5157

2--Anuncios en español

Solicitamos vendedoras para Fantasias Importadas. Algunas referencias. Llamar al 266-6963. Ana o Manclo Llano.

6 lots at Southern Memorial Park Section 4. 621-6726.

5-Personals

Rosary -parts and expert repairing, Mr. Francis Winkel, 41 St. Clair St. Port Sanilac Mich. 48469.

Murrays Health Food Store Cor. N. Miami Ave. 5 N.W. 75 St.; Phone 759-2187 - Vitamins, Minerals Books, Bread, Nuts, Oils, Honey, Seeds.

Make someone happy. Visit the elderly and the sick at Mercy Home Mission. Please call Sr. Helen 758-8389.

Knights of Columbus, Marian Council 3757 Hall for rent for weddings and banquets. We also do catering, 13300 Memorial Hwy. No. Miami 893-2271.

LOW INCOME CHILD
CARE CENTERS

Need toys, books, clothes, furniture. Age 6
months - 14 years, Call Mrs. Boundy 6358471, Eve. 757-3290.

SWING AND SWAY
WITH GINNY KAY
Free popcorn and peanuts! Sing-a-long fun
for the whole family!
GROUND ROUND RT 441 and Broward Blvd. 527-5335

7-Schools and Instruction

Tutoring Certified teacher. English remedial reading phonics and French by native. Students and adults. Reas. 681

7-Schools and instructions

ORGAN & ACCORDIAN instruction by Gail Crawforu. Specializing in beginning and intermediate pupils. SINCERE STUDENTS PLEASE. 621-8267.

13—Help Wanted

Qualified parish secretary -Must be able to type, file and have experience in the use of mimeograph. Monetary consideration for Saturday and Sunday: 5-day week, hours 9:00 - 5:00. Write full details to Box 212, The Voice, P.O. Box 1059, Miami, Fla.

BILINGUAL SALESMAN

FANTASTIC OPPORTUNITY FOR AN EX-PERIENCED BILINGUAL SALESMAN IN NEWSPAPER ADVERTISING. SEND RESUME

VOICE SALES P. O. BOX 1059 MIAMI, FL. 33138

House Keeper Part-time Monday thru Friday after hours, salary will be discussed. Send resume to The Voice 6201 Biscayne Blvd. Miami FL 33138.

Full time certified guidance counselor and full time certified Religious teacher. Immediately. 666-4989

NEEDED ENGLISH AND P. E. TEACHERS.

NEEDED, 7th and 8th grade Math Teachers. Catholic School, Ft. Lauderdale, Fl. 583-8112.

Live-in maid wanted Catholic rectory. Write; The Voice, Box 216, P.O. Box 1059 Miami, Fla. 33138.

WANT **ADS**

SERVING 631,600 CATHOLICS IN OUTH FLORIDA





LOW-COST





TO BUY, SELL

OR RENT

WANT AD !

CALL: IVIS Miami 754-2651 Broward 525-5157

13-Help wanted

NEWSPAPER REP.

Good opportunity for experienced rep. Protected territory-bonus plan - hospitalization insurance. If you are a self starter, send

VOICE SALES P.O. Box 1059 Miami, Florida 33138

14-Positions wanted

COMPETENT BILINGUAL TYPING AND SHORTHAND DONE IN MY HOME OR YOUR OFFICE. MIAMI BEACH AREA. 534-6459.

21-Miscell for sale

"LIKE NEW" DRESSES, SUITS!

Enjoy a fashionable wardrobe for a fraction of new cost. Huge selection of once-worn men's and women's clothes. (Turn your mistakes and tired-of items into cash: We'll sell them!

TWO TIMER INC. 2415 Hollywood Blvd. Hwd. 923-8501

21 A-Miscell, Wanted

WITH A

Needed pharmaceutical supplies. Tylenol, alcohol, soap, paper supplies, etc. Please call Sr. Helen 758-8389.

25-Tool Rentals

Over 100, Low Rental Tools SMITTY'S Hardware And Paint Co. 12320 NW 7 Ave. 681-4481

WHEN YOU SHOP MENTION THE VOICE

40-Apartments for rent

LIVE DOWNTOWN

furnished STUDIO **APARTMENTS INCLUDE UTILITIES**

partments overlook Bayfront Park and Miami Marina. Near everything...Shops, Theatres, Restaurants. Swimming Pool, Parking, 24 Hour Security. Monthly, Seasor

> Parkleigh House 530 Biscayne Boulevard 373-8391

40-Apartment for rent

FORT LAUDERDALE- carpeted two bedroom apartment, air cond., refrigerator, located in wooded area. St. Jerome's Parish. Annual lease. \$185. per month. Call Compass Realty, Inc. Realtor 581-4148.

Spacious studio apt. Air cond., furn., adults. Biscayne Park. Phone after 6 pm weekdays. Anytime weekends. 893-6334.

40-Apartment for rent- S.W.

RECIEN DECORADO Apto. 1 dorm. \$150 mensual Zona Buena- 321 SW 7 St. Y 326 SW St. Sra. Fernández. Gerente Reciente. TAMBJEN Aire Acondicionado, Eficiente y con Parqueo.

Clean nicely furnished 1 bedrm. For mature quiet couple. No pets. Near St. Michaels. 448-4727.

42-Rooms for rent-N.E.

FURNISHED, 1 BEDROOM OFF BISCAYNE BLVD. 541 NE 63 ST., MIAMI.

227 N.E. 2 St. Near Gesu, furn. Effcy's, Bedroom apts. Utilities Adults. Johnson Apt. Hotel 374-9826.

43-Room and Board Needed.

NEED - Room and bath in private home S.W. or Coral Gables. Call - 266-3142.

50 - Real Estate

Philip D. Lewis, Inc. **Commercial Properties**

NO. PALM BEACH COUNTY 31 WEST 20th STREET Riviera Beach • VI 4-0201

50-Real Estate for sale

FORT LAUDERDALE - 2841 S.W. 9th Street. Walk to Our Lady Queen of Martyrs. Immaculate 2 bedroom, 2 bath with screened porch, carpeting, tile roof and one air conditioner. Only \$29,000 VA. Compass Realty. Inc. Realtor 581-4148.



52-Home for sale-Ft. Lauderdale

Cheerful open plan opens on patio pool area. SE exposure, beautiful landscaping for privacy. Quiet street in St. Colemans Parish. Ideal small family or retirees. Owner 491-5308.

BUSINESS SERVICE GUIDE

60-Air condition

ARIE AIR CONDITIONING Work done in your home. Free estimates. Licensed, Insured. 932-5599, 932-5783.

60-Carpet Cleaning

CARPET CLEANING, UPHOLSTERY CLEANING. Floors stripped and waxed Modern tech. Commercial and Residential Reasonable 891-8636.

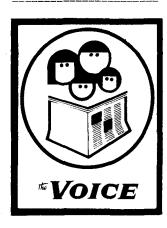
60-Door hanging

THE DOOR DOCTOR FREE HOUSE CALLS 625-9721

60-General home improvements

Reasonable Rates Satisfaction Guaranteed Reasonable Rates Satisfaction Guaranteed
GENERAL HOME
IMPROVEMENTS
Free Estimates
Painting Tiles A / C Installations
Plumbing-Roofing Electrical Carpentry
SEAUTE

24 HOUR SERVICE - 221-0439



Plumbing - Electrical - Carpentry - Painting A.C. Units - Sprinkler Systems - Installations - Types Water Filters - Appliance
Repairs - Cabinet Work - Tile Work.
All work guaranteed Ph. 325-9681
Free Estimates Call Now and Savel

FREE ESTIMATES For all home repairs. Reasonably priced. Reliable, Quick and Knowledgeable. 963-2677 - Hollywood

Made Draperies, Bedspreads, Custom Quilting, Valances and Shades. Call 634-8257.

60-Iron work

FUND 100 1922 Hierros Ornamentales de Seguridad

60-Ladies' Beauty Products

AVON

621-3097 For Appointment

Black hammock top soil. Lawn sand, fill mason sand and driveway rock. 854-0951.

60-General maintenance

Reasonable Rates "Don't Fuss- Call Gus"
GUS CANALES

60-General Repairs

MELLADO IRON WORKS

Hierros Ornamentales de Seguridad
Para su Hogar
Trabajos Industriales y de Construcción
Diseños de España
Financiamiento y Estimados Gratis.
WE SPEAK ENGLISM.
708 NW 50 ST. OFFICE - 633-4840
IIAMI, FL. 33142 RES-576-2039 3708 NW 50 ST MIAMI, FL. 33142

The Beauty Company You Can Trust

Bringing you the latest in Make Up, Per-fumes and Jewelry at Sensible Low Prices WITH AVON YOU NEVER LOOKED SO GOOD!

Lawn Mower Service

MIAMI LAWN MIAMI LAWN
MOWER CO.
Authorized Service and parts, Fertilizers Sharpering Welding TWO STORES TO
SERVE YOU. 27 S.W. 27th Ave. Call 6126515 - 20256 Old Cutler Rd. Call CE5-4323.

Lighting Equip.

Spotlights-Lamps-Accessories Sales-Rentals-Service STAGE EQUIPMENT AND LIGHTING, INC. 12231 N.E. 13 Ct., Miami 33161 305-891-2010

Moving and Storage

Robert Williams Moving And Storage
Large-Small jobs anywhere
Call 681-9930

LARGE OR SMALL JOBS LIFT-GATE PIANOS, INSURED 624-3406 - 226-8465

Please tell advertisers you saw it in The Voice

CHARLES THE PAINTER Interior-Exterior, residential, commercial. 19 yrs. in Miami 758-3916 - 757-0735 893-4863.

Joe Zam Painting Interior, exterior, roof cleaning and coating 865-5869.

60-Painting

PAINTING, INTERIOR, EXTERIOR NEAT. CLEAN REASONABLE. Dade 621-4054 Broward 431-2880



SUNSHINE PAINTING INTERIOR AND EXTERIOR PAINTING
PRESSURE CLEANING ROOF COATING
XPERIENCE - QUALITY - GUARANTY
COMPARE OUR PRICES FIRST!

Licensed-Insured 24 Hr. Service 221-0439

Plastering

JOE ZAM PLASTER Patching, plaster, stucco, water proofing, caulking, 865-5869.

Phil Palm Plumbing **REPAIRS & ALTERATIONS** CALL 891-8576

CORAL GABLES PLUMBING

BATH BOUTIQUE TOTAL PLUMBING SERVICE 446-1414-GIFT DEPT. - 443-1596

60— Refrigeration

FREE ESTIMATES
WORK DONE ON YOUR PREMISES
M.L.S. REFRIGERATION CO. 754-2

60-Roofing

ROOF REPAIRS » RE-ROOFING

443-1922

MEMBER K OF C & BET BUSINESS BUREAU & BETTER

JOSEPH DEVLIN

60-Roof cleaning and coating CLEAN \$9.00 up. COAT \$30 up. TILES, GRAVEL-BONDED, WALLS, AWNINGS, POOLS, PATIOS, BRICKS, WALKS 947-6465, 373-8125, 949-0437. SNOW BRITE.

60-Roof Cleaning and Coating

CHERRY ROOFS

CLEANED AND PAINTED WHITE OR COLOR PRESSURE CLEANING OF PATIO AND WALLS VINYL PAINT USED GRAVEL ROOFS COATED 681-7922

Septic Tanks

Signs

CONNIE'S SEPTIC TANK CO. Pumpouts, repairs, 24 hr. service 592-3495

All Miami Septic Tanks Septic tanks cleaned, drain fields relaid. 661-4483, español, 836-8262.

Lumen de Lumine Join the 3rd order of St. Francis for true peace. Write Box 1046, Ft. Laud. 33302

Signs

EDVITO SIGNS

TRUCKS WALLS GOLD LEAF 90 N.W. 54th St. PL8-7025

60-Slipcovers

CUSTOM MADE SLIP COVERS

Made with your material or ours CALL JACK 861-1482 ANYTIME

Specialist RCA-Zenith-Motorola

Sera's TV (De Colores) 2010 NW 7 Street Call 642-7211

60 – Venetian Blind Service

New Venetian Blinds, Riviera 1" Blinds, **Custom Shades** OLD RUNDS-REFINISHED

STEADCRAFT 1151 N.W. 117th ST. 688 2757

WHEN YOU SHOP **MENTION** THE VOICE

60-Well drilling

ED'S WELL DRILLING COMPANY FT. LAUDERDALE PHONE 764-7110

Patio screening - Custom Screen Doors Glass Sliding Door -Fast Service- Fair Prices ALL-WINDOW CO. 666-3339. 7813 Bird

Window and Wall Washing

Windows washed, screens, awnings, cleaned. Wall washing, Al Dee (Member St. Mary's) 757-3875 or 751-2580.

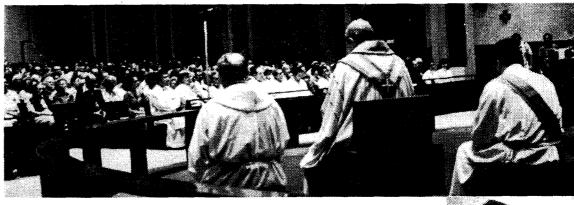
...en el mundo...

CIUDAD DEL VATICANO—(NC) —Dos agencias importantes del Vaticano han urgido esfuerzos más intensivos para promover la vida cristiana en las universidades católicas y no católicas a través del mundo, diciendo que el trabajo de ministerio actual en la universidad y los movimientos de estudiantes católicos son inadecuados para enfrentar las necesidades de los estudiantes. Así mismo alentaron la participación de hermanas en el ministerio universitario y participación del cuidado pastoral universitario de sacerdotes que se encuentran embarcados en estudios o investigaciones en las universidades. Las dos agencias del Vaticano —La Congregación para Educación Católica y el Consejo de Laicos— presentaron sus recomendaciones en un documento de 12 páginas titulado: "Acción Pastoral en el Medio Universitario."

MANILA—(NC)—El Presidente Ferdinando Marcos ha urgido a los cristianos —casi todos católicos— que constituyen la mayoría de los filipinos, que acudan en ayuda de los musulmanes quienes soportaron la peor parte del terremoto y maremoto que azotaron la Isla Mindanao el 17 de agosto. Los Servicios de Ayuda Católicos (CRS), la agencia de ayuda exterior de la U. S. Catholic Conference hizo un reparto de 7,000 toneladas de alimentos, ropa y materiales médicos para ayuda inmediata.

CHICAGO—(NC) —El Sen. Walter Mondale de Minnesota, candidato a vice-presidente de los demócratas, ha rechazado la idea de que el candidato presidencial del partido, Jimmy Carter, tenga un "problema católico" en las elecciones de noviembre. "No creo que esto sea verdad" dijo Mondale durante una conferencia de prensa durante una visita a esta ciudad. "Aún más, las encuestas indican que esto no es verdad."

WASHINGTON-(NC) -El Senado una vez más ha votado por la continuación de financiamiento federal para los abortos de asistencia social, de esta manera regresando este asunto al comité formado por miembros de la Cámara de Representantes y el Senado. Una disposición para cortar dicho financiamiento está contenida en una versión del anteproyecto de ley de apropiaciones para el Departamento de Trabajo y el de Salud, Educación y Bienestar Social. Miembros de ambas cámaras habían tratado de arreglar sus diferencias en una tentativa previa sobre las apropiaciones por \$56.6 mil de millones pero no tuvieron éxito y el 10 de agosto, la Cámara de Representantes votó por 223 a 150 respaldar la prohibición para abortos de asistencia social que fuera introducida por el Rep. Henry Hyde (R-Ill.) y que fuera pasada originalmente en junio. El voto del Senado para rechazar la medida fue de 53 a 35.



Celebran cumpleaños

Ideal cumplió 5 años y un millar de personas quisieron celebrarlo.

Lo hicieron con una Eucaristía de acción de gracias por los 60 números de la revista publicados desde sus comienzos.

Presidió la celebración el obispo cubano en el exilio Monseñor Boza Masvidal, quien concelebró la Misa con más de 20 sacerdotes. A todos los presentes se les exhortó a mantener principios claros y firmes, no dejándose vencer ni por la falsa prudencia ni por la mal entendida resignación que tantas veces impide las buenas obras.

Después de la Eucaristía, tuvo lugar allí mismo en la Parroquia de St. Michael, una velada patriótica, con la intervención de los más cercanos colaboradores de la revista Ideal. Hablaron el padre Xavier Morras y el padre José Luis Hernando. Tambien Miguel Cabrera y Alejandro Asis, y Lorenzo de Toro, director de la revista quien minutos antes había recibido un diploma homenaje a la revista,



concedido por la ciudad de Miami.

En las fotos, arriba, aspecto de la Eucaristía, bajo la presidencia de Mons. Boza (centro), el padre Xavier Morras (izq.) y el diácono Rafael de los Reyes. Abajo Lorenzo de Toro y Miguel Cabrera dirigiéndose a los presentes.

15 años por los caminos de ayer

(Viene de la Pág. 24) reconquistar.

La Florida había sido parte del rebaño del Señor que pastoreara desde su comienzo el Obispo de Cuba. Hijos de una misma familia, los hijos de Florida habían sido visitados desde Cuba por el Obispo Juan de las Cabezas Altamirano en 1601, el Obispo Gabriel Díaz Calderón en 1674, por el bondadoso y santo Obispo Diego Avelino de Compostela, y por nuestro primer Obispo cubano que fuera encargado de esta parte del Reino de Dios, Dionisio Resino, que vino a dar consuelo a los de aquí cuando los enemigos de la Iglesia la matrataban desde el norte. También en 1735 vino a visitar a los hermanos de Florida el Obispo Francisco Buenaventura y Tejada. Estas tierras vieron al primer refugiado de Cuba que vino por ser fiel a su fe y no permitir el atropello del gobierno inglés, cuando la Toma de la Habana el 13 de agosto de 1762. De La Habana había venido en 1784 el ilustre Obispo Luis de Peñalver, quien durante seis años fuera el primer Obispo de Louisiana y quien dejara tan buenos recuerdos por sus obras de caridad.

La imagen de la Virgen llegaba un 8 de septiembre de 1961, en el 396 aniversario de la primera Misa que se celebrara en este país (en 1565) en San Agustín de la Florida. Aquella Eucaristía reunió al mismo tiempo a indígenas y a europeos como

símbolo de la unidad de la familia de Dios en su Iglesia. En ella fue proclamado por primera vez en este país el Evangelio, y lo fue en el idioma español.

Hace 15 años, la Imagen llegaba a la tierra que había sido regada con sangre de cristianos como testimonio de fe, desde el primer mártir, el franciscano Juan de Padilla, en las praderas de Kansas en el año 1542, hasta el Jesuita Pedro Martínez, en los arenales del Fuerte Jorge, en la Florida, a quien los indígenas ahogaron en el mar, después de martirizarlo, en 1567.

Entraba la Imagen por los mismos caminos donde, en 1695 y 1704, Cuba había ofrecido sus dos primeros mártires por Cristo, los Padres Luis Sánchez Pacheco y Tiburcio Osorio Martínez, habaneros de la Orden de San Francisco que sufrieron el martirio cerca de San Agustín y Tallahassee respectivamente.

No empezaba, sino más bien continuaba por los caminos de aquéllos que quisieron, no aprovecharse de los indígenas, sino educarlos y hacerlos más de acuerdo con lo que es cada hombre, la imagen de Dios. Los sacerdotes que vinieron a la Florida trataron de educar a los indígenas llevándolos primero a La Habana, al primer Colegio de Indias, de donde regresaron en 1571 costando la vida a ocho sacerdotes de la Compañía de Jesús, hasta la creación de la primera escuela pública en San Agustín bajo la dirección del santiaguero Padre Francisco

Traconis, a quien bien puede llamarse el primer maestro de la Florida.

La Virgen no era, pues, extranjera o desconocida en estas tierras de Norteamérica. En 1776 llegaron a New Orleans religiosas Ursulinas cubanas, las educadoras Antonia Ramos, Rita Castellanos, Isabel Vázquez, Petrona Collazo, Rosa Sánchez y Ursula López de La Habana; Josefa y Rafaela Mirabal de Guanabacoa, con María Yera de Santa Clara. La Madre Ramos fue priora de la comunidad de New Orleans y más tarde del primer colegio de niñas en su ciudad natal de La Habana.

La Virgen de la Caridad ha querido que su Imagen peregrinase por tierras donde se fundaran comunidades religiosas con hijos de Cuba. Dos santiagueras: la Madre Julieta Gaudin, fundó en 1842 la Congregación de la Sagrada Familia en New Orleans con trece cubanas. La Madre Isabel Lange fundó en 1828 la Comunidad de las Oblatas de la Providencia en Baltimore para niñas de la raza negra, y en esta comunidad ingresaron cincuenta cubanas.

La Imagen se paseaba por caminos que habían sido ya recorridos por cubanos que procuraron el bien común de aquí, como los gobernadores Laureano Torres de Ayala en 1699; Juan de Ayala Escobar en 1716; Manuel José de Justiz en 1737 y José Coppin en 1816.

Venía a la tierra en que sus

hijos corrían buscando la libertad perdida. Aquí se había dado el primer grito de Libertad, si queremos ser exactos, pues yo creo que el primer grito de Libertad fue dado por el Padre Félix Varela en las páginas de "El Habanero" en 1824, en Filadelfia, donde comenzó a escribir esta obra. Todos los gritos que se han dado después han sido como el eco de éste, donde quedaron los tres principios fundamentales que postulara Félix Varela:

1) La libertad de Cuba debe ser total, porque Dios la hizo; 2) La libertad debe ser conquistada por los cubanos.; 3) Debe surgir desde adentro.

Durante sus 30 años de exilio, Varela amó y trabajó sin descanso por la patria en que nació y por esta nación, donde vivió evangelizando y proclamando la libertad. Varela cerró sus ojos en San Agustín en 1853, "lo más cerca de Cuba que pudo", como dijera Martí.

Este año celebramos el décimo quinto aniversario de la llegada de la imagen de la Virgen de la Caridad a Miami, y lo celebramos en el año del Bicentenario. No fue ajena la tierra de la Virgen de la Caridad a la libertad de esta nación. Recordemos que por estos caminos pasó Juan de Millares, delegado del gobierno colonial de Cuba ante Washington, a quien entregara, para la libertad de este país, millón y medio de ducados en joyas que las mujeres cubanas supieron ofrecer por la libertad de Estados Unidos.

Ex-alumnos de Belen

queremos ser exactos, pues yo creo que el primer grito de Libertad fue dado por el Padre Félix Varela en las páginas de "El Habanero" en 1824, en Filadelfia, donde comenzó a escribir esta obra. Todos los Antiguos alumnos de Belén de varios cursos se reunirán para celebrar su amistad y recordar, los dado cita el sábado 4 de septiembre a las 7:30, alrededor de una rica paella del Centro Vasco.

Organizada por la Asociación de Antiguos Alumnos de los Jesuitas, la reunión continuará al día siguiente, domingo, con un almuerzo en el Colegio de Belén a la 1:30 P. M.

La Asociación planea también ofrecer un homenaje al padre Francisco Barbeito S. J., el 24 de octubre, por sus 60 años en la Compañía, 50 de ellos como profesor de Belén.



70 N. W. 22 Ave. - Miami, Fla.

Gran Surtido de Tarjetas para Bodas, Bautizos, Comuniones, Cumpleaños, Recordatorios y Misas. Impresiones al Relieve. TODA CLASE DE TRABAJOS

COMERCIALES Y SOCIALES
AHORRE TIEMPO Y DINERD

CONFIANDONDS 'SUS IMPRESOS ABRIMOS BIARIAMENTE DE 8 A. M. A & P. M.

TELEFONO 642-7266

Teok—un mural para la Virgen

Teok Carrasco contempla uno de los lienzos de su mural,

Parroquias celebran fiesta

La Immaculada (68 W. 45 Place, Hialeah) tendrá lugar una Misa Solemne el día 8 a las 8:00 P.M. para los que no puedan acudir al Marine Stadium. La Misa será concelebrada y cantará la coral hispana de la parroquia.

Nuestra Señora de la Providencia (9605 West Flagler, al fondo del Fontainebleau Park): tendrá lugar un Triduo de preparación a la Fiesta de la Virgen. Dará comienzo el domingo día 5 a las 7:00 P.M.y continua el lunes y martes a las 8:00 P.M.

Sta. María Estrella del Mar, (1010 Windsor Lane Key West) celebrará una procesión por el mar con dos imágenes de la Virgen veneradas por la gente del lugar: Ntra. Señora de Regla y la Virgen de la Caridad.

La procesión marítima tendrá lugar el martes día 7 a las 6:30 P.M. comenzando en la calle Primera y Harbor Marina, Garrison Beght. Las embarcaciones pasearán por la bahía, honrando a la Virgen con cantos

El día 8 a las 6:45 P.M. tendrá lugar la Eucaristía en honor de la Virgen de la Caridad en la Iglesia, y a continuación se sacará la imagen en procesión por las calles Truman, Grinnell, Catherine, Simonton y Truman. Será una procesión de antorchas.

San Francisco de Sales, (621 Alton Rd. Miami Beach), honrarán a la Virgen con un Triduo de preparación comenzando el domingo 5, a las 6:00 P.M.. El lunes y martes el triduo tendrá lugar a las 6:30 P.M. y terminará el miércoles con la asistencia al Marine Stadium.

St. Kieran (1517 Brickell Ave.) tendrá lugar el martes 7 a las 8:00 P.M. una procesión por los terrenos de la Iglesia. A continuación tendrá lugar la Eucaristía.

St. Brendan (8725 S.W. 32 St.) tendrá lugar el lunes 6 a las 7:30 P.M. una Misa con procesión por los terrenos de la

San Juan Bosco, (1301 W. Flagler St.) Novena a la Virgen de la Caridad comenzando el lunes 1 a las 8:00 P.M. para terminar el día 8 con la asistencia a la Misa en el Marine

St. Michael (2987 W. Flagler St.) estará expuesta toda esta semana la Virgen de la Caridad en una de las capillas laterales. Después de la fiesta y comenzando el día 9 tendrá lugar un Triduo en honor de la Virgen a las 8:00 P.M. los días 9, 10 y 11, terminando con una misa solemne el día 12 a las 11:15 A.M.

Sta. Cecilia (1040 W. 29 St. Hialeah) celebrarán un Triduo en honor de la Virgen comenzando el domingo día 5 a las 7:30 P.M. El domingo día 12 se celebrará una Misa solemne en honor de la Virgen a las 6:00 P.M.

En Sta. Mónica, (3490 N.W. 191 St.) tendrá lugar un Triduo en preparación a la fiesta, comenzando el domingo día 5 a las 7:30 P.M.

En St. Raymond (3465 S.W. 17 St.) Novena en honor de la Virgen comenzando el martes 31 de agosto, todos los días durante la Misa hispana.

Corpus Christi, (3220 N.W. 7 Ave.): Tendrá lugar un Triduo en honor de la Virgen de la Caridad, comenzando el domingo día 5 a las 7:00 P.M. con la Eucaristía.

En la Catedral de St. Mary, 7525 N.W. 2 Ave., tendra lugar un Triduo de Renovación como preparación a la fiesta

El Triduo comenzará el domingo 5 de septiembre y se cerrará el miércoles 8 en el Marine Stadium, ofreciendo una oportunidad de profundizar más en el mensaje de Cristo a través de la Virgen. El programa es el siguiente:

Domingo 5, 7:00 p.m. "María, Madre de Jesús," Liturgia

Lunes 6, 7:30 p.m. "María, Madre de los Hombres," por el padre José Pablo Nickse.

Martes 7, 7;30 p.m. "María, Madre de la Iglesia," por el padre Juan Sosa.

"Los que se sientan abatidos y deprimidos y faltos de fe...si se acercan a la Ermita, y en silencio meditan cinco minutos junto a la Virgen, seguro que salen renovados..."

"Y si tienen algo que les turbe, alguna falta de fuerza fisica o espiritual, alli junto a la Virgen seguro que la encuentran."

Por ARACELI CANTERO

Teok Carrasco sabe lo que dice, pues él mismo lo ha experimentado.

Durante un año entero, visitó casi todos los dias a la Virgen en busca de inspiración. Ahora, después de 374 horas de trabajo frente al lienzo, considera su mural para la Ermita de la Virgen de la Caridad, como la obra que más satisfacción espiritual le ha proporcionado. "Porque la hice desinteresadamente y con el corazón."

"Muchas veces llegaba cansado de trabajar en mi estudio, y al llegar a la Ermita y ponerme a pintar, se me pasaba el cansancio," dice.

Teok pintaba por las noches, y muchas de ellas no llegaba a casa antes de las dos de la madrugada.

"Allí notaba que la mano me corría suave.

"Empece pintando la cara del niño, pero no me venia la inspiración. Y es asi que fue lo último que terminé de pintar.

"Como dice el Mons. Román es que el Niño Jesús es el alfa y el omega, el principio y el fin de nuestra existencia," comenta Teok satisfecho, mientras va mostrando los lienzos que formarán el gran mural de la

"En el centro he colocado a la Virgen, quien lleva en sus brazos al salvador: Jesucristo. El es el centro de toda la obra.

"Rodeando a la Virgen he ido colocando la historia, más bien la sintesis de nuestra historia, pues la historia de Cuba no puede caber en un mural.'

Son un total de 20 lienzos, que unidos abarcarán una extensión de 740 pies cuadrados, cubriendo la parte central de la Ermita.

"Con gran trabajo lo terminé el año pasado para colocarlo antes de la fiesta de la Virgen," dice con cierto pesar.

"Ha pasado un año y aún

compañia que construyó la Ermita no ha arreglado las filtraciones de agua en la pared," añade.

En total son más de 60 las figuras históricas del mural. Durante su ejecución, "leía la historia de Cuba y la escuchaba de boca de las personas más autorizadas de nuestro pueblo." dice Teok, quien tuvo que interrumpir el trabajo durante algun tiempo para hacerse operar el segundo ojo de cataratas."

"Me fui al hospital ciego de un ojo, muy confiado en que mi Madre del cielo no se olvidaría en sus ruegos al Señor. Regresé antes de lo que pensaba con mis dos ojos listos para terminar esta obra que he querido con toda el alma ofrecer a la Virgen."

Teok resume su mensaje del mural asi: "El pueblo cubano encuentra su salvación en los brazos de la Virgen de la Caridad. Jesucristo es el único salvador que nos ha dado el Padre Eterno y nos lo ha dado por medio de la mujer que es "bendita e entre todas las mujeres."

(La semana que viene, La Voz ofrecera más sobre Teok siguen sin colocar porque la Carrasco, su vida y su obra).

El autor explica su obra

"Ella, apareciendo sobre los mares de Oriente nos invita a reflexionar. Ella nos ofrece el triunfo en la dificultad: abrazándonos con Jesucristo, el que supo calmar la tempestad y hacer que la barquita de los apóstoles continuara serena hasta llegar a tierra firme.'

"He comenzado y terminado por un paisaje marino y he colocado la Virgen sobre las aguas que tanto contemplé en mi niñez de la bahía de Nipe.

El mar como dice Monseñor Boza es a veces durante las tempestades muy peligroso.

El pueblo español llegó atravesando el peligro, asimismo ha salido el pueblo cubano al destierro a través de los mismos mares que separan a la Ermita de Cuba.

En la parte baja del mural la historia comienza por la entrada de Cristóbal Colón, y con él entra la fe. Un fraile sigue al Almirante con su rosario en la mano como símbolo de este hecho. Sigue el cuadro de la tribu de Cueba con el primer templo cubano dedicado a la Virgen, por nuestros indígenas, el Padre Las Casas contemplándola. Le sigue el primer sacerdote, músico v maestro de Cuba el Padre Miguel Velázquez y en el mismo cuadro la aparición de la Virgen a la niña Apolonia y el primer Santuario del Cobre levantado en el mismo cerro, lugar donde hoy se encuentra el Santuario Nacional.

En la parte superior he presentado al Padre Varela, quien nos enseñó a pensar. Lo he presentado en su mesa de trabajo porque Varela es el maestro que



despertó con su enseñanza nuestro pueblo. Antes de Varela he puesto al Padre Caballero, el precursor, ya que fue quien despertó, en sus clases de Filosofía, a Varela. En la mesa del Padre Varela se encuentra abierta una Biblia. Las ideas de libertad que él comunicó a sus discípulos serán siempre el fruto de este libro. Los maestros he tenido mucho cuidado en presentarlos de manera seguida, porque fue su pensamiento el que provocó la lucha del 68...

He presentado a Mariana Grajales en aquel gesto que no debe olvidar ningún cubano creyente, cuando llamó a sus hijos y les mostró un crucifijo pidiéndoles que así como el Señor dio la vida por la humanidad ellos también la dieran por Cuba...

De las aguas de Nipe se tiñe el escudo de Cubá y de éste sale la mano de Cuba pidiendo auxilio al mundo libre. He presentado la estatua de la libertad como símbolo de este país hermano que supo alcanzar su independencia

mensaje de esperanza en el contenido del mural, y es que la Virgen nos enseña cómo triunfar dificultades.

"Quiero dejar un

tan gloriosamente hace ya dos He presentado al Santo

Padre, Pablo VI, quien dirige la Iglesia en estos momentos y a Benedicto XV a quien nuestros veteranos se dirigieron pidiendo proclamara la Virgen de la Caridad Patrona de Cuba. Al mencionado Pontífice lo he pintado junto al Santuario Nacional del Cobre cerca de Jesús Rabí, uno de los 2000 veteranos que en el Cobre pidieran dicha proclamación.

A la derecha de Varela he presentado a Moralito, y al don Pepe de color.

En la parte superior, detrás de Varela, aparecen dos paisajes cubanos: las torres de las catedrales de las dos Arquidiocesis de Cuba y junto a las mismas el monumento al soldado desconocido que se encontraba en el parque de

Hacia la parte derecha de Varela se levanta el majestuoso Pico Turquino, la parte más alta de Cuba. De la cima del mismo dos ángeles cierran el mural llevando hacia el Cielo nuestra bandera. Es como ofrecimiento del pueblo cubano en sus cinco siglos de existencia de todas sus alegrías y penas, de todos sus éxitos y fracasos, pero con la esperanza en Aquél que todo lo puede. Como contemplando esta hermosa escena he pintado a Narciso López y debajo del mismo a Perucho Figueredo con frases de nuestro Himno entre el fuego que devora a Bayamo.

El mito de Yemayá y la Virgen de Regla

En la tradición cubana se mezclan dos devociones religiosas tan distintas como los nombres que las describen, la Virgen de Regla y Yemaya. La primera ciertamente es una devoción católica que tiene su origen en el año 433 de la era cristiana; la segunda, no obstante, es tradición africana que nació a raíz de la llegada de los esclavos a las tierras del Caribe a partir del siglo XVI . Yemayá en Nigeria era la diosa del mar. Comprendemos la confusión de los esclavos que mezclaron la historia de una diosa no existente con la tradición a la Madre de Dios bajo el título de la Virgen de Regla, al examinar la tradición católica.

Hacia el año 433 de la Era Cristiana el Norte de Africa sufrió la invasión de varias tribus barbáricas que querían arrasar con la civilización existente para imponer la suya. En este proceso se dieron a la fuga hacia las costas españolas varios discípulos de San Agustín que llevaron consigo, entre otras cosas, una imagen de María. la Madre de Jesús, la Reina de los Cielos. Desde la llegada de estos frailes la devoción a esta imagen morena se arraigó en el Convento, le llamaban la "Bella Africana" por su color, orígen y procedencia.

España, ocho siglos más tarde, sufrió la invasión de los moros y ante dicha desgracia los María, la Madre de Dios, es una y la misma en Cuba como lo es para los cristianos del mundo entero (María de Guadalupe, Fátima, Lourdes, Coromoto, del Carmen, etc...). Sin embargo, no es difícil comprender cómo el esclavo pudo identificar a estas imágenes con dos diosas diferentes de la religión Yoruba-Lucumí. Dicha confusión ha dado lugar a que muchos vean estos títulos de María, Nuestra Señora de Regla y Ntra. Sra. de la Caridad, como dos "Virgenes" diferentes o dos "Santas" distintas. La historia nos indica lo contrario.

monjes volvieron a huir de su Convento. Sin embargo, esta vez no se llevaron la imagen de la Virgen: la escondieron en un pozo seco pensando que regresarían pronto a recuperarla. Desgraciadamente el secreto murió con los monjes ya que los

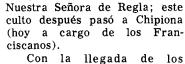
mahometanos permanecieron en aquellas tierras ibéricas por muchos siglos.

Hacia el año 1330 cuenta la tradición que un Canónigo de la Catedral de León tuvo un sueño donde parecia ver a una Señora de cara morena que le invitaba a dar un viaje que le llevaría a su imagen. Así fue; sin pensarlo mucho y con permiso de su Obispo se puso en camino hasta que después de mucho andar una voz le indicó el lugar y allí encontró a la Señora de sus sueños.

Lleno de júbilo, dicho Canónigo se dirigió al señor del lugar, Don Pedro Ponce de León, para que donara su castillo como iglesia y monasterio. Allí comenzó este culto a la Madre de

La tez morena de la Virgen de Regla (arriba) contrasta con la de la Virgencita de la Caridad (dcha.), pero realmente las dos imagenes representan a la misma Madre de Dios, la Virgen María, que no tiene nada que ver con los mitos acumulados a través de los siglos y que la confunden con diosas africanas.

Por EL PADRE JUAN SOSA



Dios, esta vez con el nombre de

colonizadores a Cuba llegaron también sus tradiciones y la cultura de la época. A María, la Madre de Jesús, se le construyó una capillita en la Bahía de la Habana bajo la advocación de Nuestra Señora de Regla hacia el año 1690. El 24 de Octubre de 1692 la tormenta San Rafael destruyó la modesta iglesita. No obstante, un tal Juan de Conyedo Martín logró levantar una iglesia mayor de rafia, tapia y tejas que se abrió al culto en 1693. Se dice que al año siguiente Don Pedro de Aranda y Avellaneda trajo de España la imagen que hoy se venera allí.

La Virgen de Regla fue proclamada Patrona de la Bahía y del puerto de la Habana el 26 de diciembre de 1714; el 20 de Octubre de 1717 fue colocado el Santísimo en el Santuario y en 1805 dicho Santuario fue convertido en Parroquia.

Por fin el 11 de septiembre de 1955 llegó a Regla el documento Papal que aprobaba la Coronación Pontificia de dicha imagen llamada con razón Abogada Especial de los Navegantes y General Socorro para todas las necesidades. Esta Coronación se efectuó jubilosamente en la Catedral de la Habana el 24 de febrero de 1956

Tradicionalmente en Cuba las Provincias del Este de la Isla celebran fiestas interminables en honor a Nuestra de la Caridad, mientras que las Provincias del Oeste honraban a Nuestra Señora de Regla. Ambas fiestas tomaban lugar el 7 y el 8 de septiembre. En la actualidad en las costas de Cayo Hueso se pasean las dos imágenes en procesión por la Bahía.



COMENTARIOS EVANGELICOS

Por el REV. JOSE P. NICKSE Alli le presentaron (a Jesús) un sordo y tartamudo a la vez y le pidieron que pusiera las manos sobre él. Jesús apartó de la gente, le metió los dedos en los oídos y con la saliva le tocó la lengua. Después, mirando al cielo, suspiró y dijo: "Effeta", que quiere decir: "Abrete." En seguida se abrieron los oídos del sordo, desapareció el defecto de la lengua, y el hombre comenzó a hablar correctamente.

Marcos 7:31-37.

El evangelio nos toca a cada uno de nosotros en lo más íntimo de nuestro ser. El evangelio se nos aplica a cada uno de nosotros en esos aspectos de nuestra personalidad que nos apartan de los demás y nos oprimen con nuestro egoísmo.

En otras palabras, el evangelio viene a sanarnos, a limpiarnos, a renovarnos.

Cristo vino a redimir al hombre en su totalidad. Cristo vino a sanar a los hombres de sus enfermedades físicas. Pero también vino a curarnos de la más terrible de todas las enfermedades: la falta de amor. Donde falta el amor, falta Dios.

Es interesante analizar la imagen que nos presenta este evangelio. Jesús toca al sordomudo. Esto me recuerda una anécdota del Arzobispo Fulton Sheen. Una vez de visita por un leprosorio en Africa, le pidieron que repartiera unos crucifijos entre los leprosos. Al ver la primera de aquellas

ł

manos, comida por la lepra, desfigurada, el Arzobispo Sheen sintió una terrible repugnancia. Y dejó caer en aquella mano leprosa el crucifijo. ¡Inmediatamente se dio cuenta del desprecio que había manifestado ante aquel leproso! ¿Acaso Cristo no tocaba y abrazaba a los enfermos? El Arzobispo Sheen le dio un fuerte apretón de mano a aquel pobre leproso, estrechando también las manos de todos los demás.

Como cristianos tenemos que tocar las vidas de los demás. Hay que extender la mano a aquéllos que nos necesitan. Cristo vino a enseñarnos a servir y amar a nuestros hermanos.

En este mundo hay muchos sordomudos. Sordomudos porque no queremos escuchar la Palabra viva de Dios, y si la escuchamos nos da mucha pena predicarla. Cristo viene a abrir nuestros oídos para escuchar su Palabra, nuestros labios para proclamar su Palabra, nuestros corazones para amar.

¿Dónde podemos encontrar un ejemplo mejor de amor cristiano que en nuestra Madre Santísima? El próximo miércoles 8 de septiembre celebraremos la Fiesta de la Patrona de Cuba por decimoquinta vez en el exilio. Asistamos para honrar a la Madre de Dios y para escuchar la Palabra viva, la Palabra eficaz que es la Palabra de Dios.

Juntos el día 8 en el Marine Stadium pidamos a María Nuestra Madre que nos ayude a escuchar y vivir el evengelio que ella guarda en su corazón.

ELLA NO ES OCHUM

Seguramente todos sabemos la historia de la Virgen de la Caridad. Es la historia de dos indios y un negrito criollo que encontraron la imagen flotando sobre el agua en la bahía de Nipe. La historia de un pueblo religioso que sintió la presencia de Dios en sus vidas por este acontecimiento. La historia de una República naciente que vio el apoyo de su Iglesia cuando el 10 de mayo de 1916 el Papa Benedicto XV proclamó a Nuestra Señora de la Caridad, Patrona de Cuba.

Lo que muchos no saben es que María de la Caridad es la adre de Jesús. En el Nuevo Testamento la vemos junto a El en el pesebre de Belén, en el hogar de Nazaret, en las Bodas de Caná, y en la compañía de sus discípulos mientras recorrían Judea y Galilea en rumbo a Jerusalén, siempre predicando un nuevo estilo de vida basado en el amor. Sobre todo la vemos junto a El, colgando del madero de la Cruz, y en el Cenáculo, después de su Resurrección. Desde aquel entonces María es la

madre de todos los hombres, la Madre de la Iglesia.

El único título que María no tiene, es el de OCHUN. Y éste, desgraciadamente, es el título que muchos le atribuyen a Ella. Ochún es vista por los devotos de la Regla de Ochoa como la diosa de los ríos y manantiales. Los negros esclavos trajeron sus tradiciones sobre ella al llegar con sus dioses Yorubas a las tierras del Caribe. En Cuba esta religión, llamada Lucumí, identificó a Ochún, relacionada con el cobre, con Nuestra Señora de la Caridad del Cobre. pueblecito donde encontró la magen original de Nipe su hogar.

Ochún no existió; es producto de la tradición Yoruba. María sí existió. En la mitología de la religión Yoruba-Lucumí, Ochún la hija de Yemayá y esposa de Changó. En la tradición cristiana María es el modelo de vida cristiana por excelencia el instrumento que Dios escogió para completar sus promesas en Cristo Jesús. Ambos personajes son tan diferentes como

diferentes son las culturas de sus creyentes. Su identificación es el resultado de la confusión religiosa de nuestro pueblo y la falta de evangelización durante varios siglos.

A través de los siglos, la Virgen Santísima ha sido venerada por toda la Iglesia en una forma muy especial. Muchos lugares dan fe a sus apariciones que siempre suceden en el ambiente sincero de los sencillos y humildes, los pobres de espíritu, el mismo ambiente de aquellos dos indios y del negrito criollo de la bahía de Nipe.

Pidamos este año a María que nos indique el camino hacia Jesús para poder ser realmente liberados del odio y el dolor, la angustia y la desesperación, del pecado. Pero pidamos con sencillez y entereza, con leltad y esperanza de que Nuestra Señora de la Caridad —no Ochún—llevará nuestra oración al Padre celestial. Solamente así podrá la Virgen devolvernos su palabra de amor, no con tristeza, sino con la alegría de los que viven la gloria del Señor.

Miami, Florida / THE VOICE / Friday, September 3, 1976 / Page 23

La VOZ

VIRGEN DE LA CARIDAD FESTEJADA MIERCOLES 8

Especial Virgen de la Caridad

15 años por los caminos de ayer

por Mons. Agustín Román

El 8 de septiembre de 1961, el numeroso destierro cubano se arrodillaba en Miami para adorar a Dios en la Eucaristía. Un acto de adoración fue el primer acto público de los exiliados. Entre las lágrimas por su exilio en busca de la libertad, aparecía en aquellas caras una sonrisa de consuelo al ver llegar la Imagen de la Madre de Cristo bajo el querido título de Nuestra Señora de la Caridad. Llegaba desde Cuba y era una copia de la aparecida en la Bahía de Nipe cuatro siglos atrás. Venía de la Parroquia de Guanabo en la Diócesis de La Habana. Había estado asilada en la Embajada de Panamá en La Habana, y llegaba a los hijos, que reunidos en familia, llamaban al Padre pidiendo el don perdido de la libertad.

El signo sagrado entraba para ser luz, como la llamaran los veteranos de la guerra de independencia en su documento al Santo Padre pidiendo que la proclamara Patrona de Cuba. Una mirada a este signo es suficiente para recordar el pasado histórico del pueblo cubano y para llenarnos de entusiasmo en nuestro caminar hacia el cielo. Como el tabernáculo en medio del pueblo de Dios en su éxodo a través del desierto, la Virgen mantendría viva la esperanza en Aquel que todo lo puede, porque en Ella "hizo maravillas el Poderoso a pesar de la humildad de su esclava."

La vieja devoción mambisa a la Madre de Dios quería recordar a este nuevo éxodo que los caminos que comenzaba no eran nuevos, eran los mismos que habían recorrido hermanos nuestros en el pasado en busca de hombres que evangelizar y de libertad que (Pasa a la Pág. 21)



de Teok Carrasco, Monseñor Agustín Román recuerda la cita del pueblo cubano con la Virgen para el miércoles 8. Como en años anteriores la imagen llegará por las aguas y será recibida por multitud de devotos congregados en el Marine Stadium. Allí tendrá lugar la Misa a las 7:30 P. M. presidida por el Arzobispo de Miami, Coleman F. Carroll. A partir de las 12 de medianoche la imagen quedará expuesta a la veneración en la Ermita.

"LABOR DAY" ___ y el valor del trabajo

"Todos vivimos bajo el estandarte del trabajo. Somos conscientes de que el trabajo es un deber en la vida y que nuestra actividad tiene valor gracias al ideal que la inspira y la energía con que se la persigue."

Así se expresaba el Papa Pablo VI hace unos días durante uno de sus encuentros con los peregrinos. Les habló del trabajo, por ser esta la épocadel año en que cada uno debe reintegrarse a su tarea después de las vacaciones.

Sus palabras vienen muy bien para esta semana en que nos disponemos a celebrar "labor day," el día del trabajo. Es una fiesta que con frecuencia se asocia sólo con un día de vacación, o quizás con la vuelta al colegio de los hijos. Pero La Voz, ha descubierto esta semana que sus lectores la asocian con algo más. Así lo han confirmado los comentarios de gente en distintas profesiones.

La Voz también ha querido consultar la opinión del Concilio Vaticano II sobre el trabajo, y al hacerlo ha leido que: "...aquellos dedicados a trabajos muchas vec es fatigosos, deben encontrar en esas ocupaciones humanas su propio perfeccionamiento, el

medio de ayudar a sus conciudadanos y de contribuir a elevar el nivel de la sociedad entera."

Para Juan Siva, que pasa el día cortando ropa en una fábrica, el trabajo es un modo de servir a los demás. "Creo que todos tenemos algo que hacer en este mundo y si yo no corto ropa, otro lo tendrá que hacer.

Todos nos necesitamos unos a otros, dice , mientras va recortando.

"Estoy satisfecho, pero creo que debo también preguntarme si esto es todo lo que estoy llamado a hacer. El trabajo es bueno pero no es lo único."

Juan dedica sus ratos libres a trabajar con la juventud. Lo hace con su esposa Anneris pero sin olvidar la responsabilidad hacia sus dos hijos. Pertenecen a la parroquia de St. Dominic.

Steve Melus es cartero y tiene cinco hijos, dos de ellos son adoptados. A él "Labor Day" le hace pensar en muchas cosas, sobre todo en su responsabilidad de dar testimonio cristiano en el trabajo. Es cursillista y trata de hacer más que simplemente repartir cartas. "Siempre se

puede repartir alegría y saludar a la gente. Y con los compañeros: mantenerme fiel a mis prin-

"El trabajo para mí es como un regalo de Dios que me permite ser útil y proveer para mi familia," dice Felipe Rivero que supervisa la planta de Central American Printing. "Comparo 'Labor Day' al día de 'acción de gracias'. Me alegra tener un día de vacación pero también tener fuerzas para trabajar."



WASHINGTON-En entrevistas cortas para el bicentenario, 17 líderes hispanoamericanos dijeron haber visto mejoras en los últimos años contra la opresión discriminación, de hispanos, pero agregaron que cualquier progreso futuro deberá ir acompañado de una mayor consciencia de parte de los hispano-americanos de sus valores culturales y sus derechos políticos. Entre los líderes había cinco obispos hispanoamericanos de los Estados Unidos y funcionarios de la Obispos Conferencia de Estadounidense (USCC).

El Obispo Patrick Flores, auxiliar de San Antonio, Texas,

dijo que: "el futuro trae nuevas esperanzas ya que el gigante hispano ya no está en letargo, estamos organizados nacionalmente de una manera muy constructiva." El Arzobispo Roberto Sánchez de Santa Fe, N.M. declaró: "Luego de 200 años, los hispano-americanos están tratando de preservar sus tradiciones y recobrar aquellas facetas que se habían perdido con los años." Paul Sedillo, a cargo de la secretaría de la USCC, dijo que el veía en los últimos 15 años 'un despertar de nuestra identidad cultural y una consciencia política creciente que está unificando a los hispanoamericanos y dejará una huella indeligible en la historia.'



"Todos tenemos algo que hacer en este mundo" dice Juan Silva, que trabaja cortando tela en una factoría.

Page 24 / Miami, Florida / THE VOICE / Friday, September 3, 1976